

# Holz in maximaler Vielfalt

Preise & Sortiment

*Le bois dans une diversité maximale*

*Prix & assortiment*

4

**Naturholz-Label**  
*Label du bois naturel*

14

**Hinter den Kulissen**  
*Dans les coulisses*



# Inhalt Contenu

Natur pur. <i>La nature à l'état pur.</i>	4	Bodenriemen/Terrassenholz gehobelt <i>Lames de plancher / bois de terrasse rabotés</i>	12
Hinter den Kulissen <i>Dans les coulisses</i>	14	Bretter Lärche gehobelt <i>Planches de mélèze rabotées</i>	12
<b>Rundholz/Schnittholz</b>		Terrassenholz Kebony <i>Bois de terrasse Kebony</i>	12
<i>Bois rond / Bois de sciage</i>	6	Unterkonstruktion RASK Terrassen Kebony <i>Sous-construction RASK terrasse Kebony</i>	13
Pfähle gespitzt zylindrisch gefräst <i>Pieux pointus fraisés cylindriques</i>	7	<b>Fassadenschalung <i>Façades bois</i></b>	16
Pfähle Kastanie gespitzt, zylindrisch gefräst <i>Poteaux châtaignier pointus, fraisés cylindriques</i>	7	Wechselfalzschalung, vertikal <i>Profil façade à joint alterné, vertical</i>	17
<b>NEU</b> Pfähle gespitzt weiss, zylindrisch gefräst <i>Pieux pointus blanc, fraisés cylindriques</i>	7	Nut & Kamm Schalung, diverse Profile <i>Profil façade rainure et crête, divers profils</i>	17
Pfähle XXL Keilspitz <i>Piquets XXL à pointe en coin</i>	7	Nut & Kamm Schalung <i>Profil façade à rainure et crête</i>	17
Pfähle 4-Kant gespitzt <i>Pieux carrés pointus</i>	8	Deckleistenschalung <i>Baguette de recouvrement pour revêtement</i>	17
Palisaden zylindrisch gefräst <i>Palissades fraisées cylindriques</i>	8	<b>Sichtschutzwände <i>Parois pare-vue</i></b>	18
Palisaden Kastanie zylindrisch gefräst <i>Palissades châtaignier fraisées cylindrique</i>	8	Botanic <i>Botanic</i>	19
<b>NEU</b> Palisaden Lärche zylindrisch gefräst <i>Palissades en mélèze fraisées cylindriques</i>	8	Botanic Einzelmaterial <i>Botanic Matériel individuel</i>	19
Rundholz konisch geschält <i>Bois rond écorcé conique</i>	9	Patio <i>Patio</i>	19
Rundholz konisch geschält unbehandelt natur <i>Bois rond conique écorcé non traité naturel</i>	9	Patio Larix <i>Patio Larix</i>	19
Zuschläge Abflecken – auf Bestellung <i>Bois ronds délignés – sur commande uniquement</i>	9	Modular Tanne <i>Modular Sapin</i>	20
Halbrundlatten zylindrisch gefräst <i>Lattes demi-rondes fraisées cylindriques</i>	10	Modular Lamello <i>Modular Lamello</i>	20
Halbrundlatten konisch geschält <i>Lattes demi-rondes pelées coniques</i>	10	Modular Larix <i>Modular Larix</i>	20
Halbrundlatten konisch entrindet <i>Lattes demi-rondes écorcées coniques</i>	10	Modular Pfostenet <i>Modular Kit de Pateaux</i>	20
Befestigungsbügel für Holzzäune <i>Étrier de fixation pour lattes demi-rondes</i>	10	Elegant Pfosten <i>Poteaux</i>	21
Kantholz/Latten sägeroh <i>Bois équarri / lattes brut de sciage</i>	11	Elegant Bretter <i>Planches</i>	21
Kantholz/Latten gehobelt <i>Bois équarri / lattes rabotées</i>	11	Abdeckung Halbrundlatte <i>Couverture latte demi-ronde</i>	21
Kantholz/Latten Lärche gehobelt <i>Bois équarri / lattes Mélèze rabotées</i>	11	<b>Hochbeete <i>Jardinière surélevée</i></b>	22
Traversen <i>Traverses</i>	11	Robust <i>Robust</i>	23
Bretter sägeroh <i>Planches brut de sciage</i>	12	Robust Larix <i>Robust Larix</i>	23
		Viva <i>Viva</i>	23
		Viva Larix <i>Viva Larix</i>	24
		Exklusiv <i>Exclusive</i>	24
		Exklusiv Larix <i>Exclusive Larix</i>	24



Gartenzäune <i>Clôtures de jardin</i>	25	Hinweise vom Fachmann <i>Conseils du spécialiste</i>	32
Gartenzaun Bianco <i>Clôture de jardin Bianco</i>	26	Hinweise <i>Remarques</i>	34
Gartenzaun Larix <i>Clôture de jardin Larix</i>	26	Allgemeine Geschäftsbedingungen <i>Conditions générales de vente</i>	36
Jägerzaun/Palisadenzaun		Ihre Ansprechpartner <i>Vos contacts</i>	39
Jägerzaun / <i>Clôture de palissade</i>	27	Öffnungszeiten <i>Heures d'ouverture</i>	40
Palisaden Kopfform Nr. 1 <i>Palissades forme de tête n°1</i>	27		
Kreuzzaun-Palisaden Kopfform Nr. 1 <i>Palissades de clôture en croix Forme de tête n° 1</i>	27		
Zuschläge <i>Suppléments</i>	27		
Gartenmöbel <i>Meubles de jardin</i>	28		
Tischgarnitur Rustikal <i>Ensemble de table Rustikal</i>	29		
Sitzbank Feierabend <i>Banc «Feierabend»</i>	29		
Gartentisch und Bank Avantgard <i>Table et banc de jardin Avantgard</i>	29		
Befestigung zu Sichtschutzwand Elegant <i>Pied galvanisé en U à fixer la brise-vue Elegant</i>	30		
U-Einschraubbodenhülse <i>Pied galvanisé à visser</i>	30		
Einschlaghülse <i>Pied galvanisé à planter</i>	30		
Pfostenkappe <i>Capuchon de poteau</i>	30		
Haltebügel verzinkt für Halbrundlatten <i>Etrier de retenue galvanisé pour lattes demi-rondes</i>	30		
Farben und Lasuren <i>Peintures et lasures</i>	31		
Farben für stark bewitterte Schnittkanten <i>Peintures pour les bords de coupe fortement exposés aux intempéries</i>	31		
Farben für wenig bewitterte Schnittkanten <i>Pour des surfaces ou des arêtes de coupe peu exposées aux intempéries</i>	31		
Nachpflegeöl <i>Huile d'entretien</i>	31		

#### Lagerartikel

Artikel, die direkt ab Lager verfügbar sind, haben fett gedruckte Preise.

#### Articles en stock

Les articles qui sont directement disponibles en stock ont des prix écrit en gras.

#### Labels Labels



Schweizer Holz *Bois Suisse*



Nature Line

**Disclaimer/Haftungsausschluss:** Diese Preisliste erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit. Der hierhin dargelegte Inhalt stellt keine verbindliche Auskunft dar und darf auch nicht als solche verwendet werden. Die Imprägnierwerk AG Willisau schliesst jede Haftung für die Richtigkeit der gemachten Angaben aus.

**Disclaimer / Clause de non-responsabilité :** Cette liste de prix ne prétend pas être exhaustive. Le contenu présenté ici ne constitue pas un renseignement contraignant et ne doit pas être utilisé comme tel. Imprägnierwerk AG Willisau décline toute responsabilité quant à l'exactitude des informations fournies.



Lärche  
Mélèze



Kastanie  
Châtaignier



# Natur pur.

Unsere neuen Naturholzprodukte.

## *La nature à l'état pur.*

*Nos nouveaux produits en bois naturel.*





## Nature Line

Mit unserer Natur Line setzen wir sehr bewusst auf natürliche, regionale Produkte. Lärche aus dem Kanton Graubünden sowie Kastanie aus dem Tessin.

Lärche ist bekannt für ihr rötlich, braunes Erscheinungsbild und vergraut je nach Witterung und Einsatzgebiet. Die Qualität des Schnittholzes richtet sich nach den Holzhandelsgebräuchen. An Lager führen wir ein breites Sortiment aus Kanthölzern und Brettern.

Kastanie zeichnet sich durch eine hohe, natürliche Haltbarkeit aus und hat eine warme, honigbraune Farbe. An Lager führen wir gefräste Rundhölzer und geschälte Halbrundlatten. Das Material eignet sich beispielsweise für dauerhafte Zäune oder Pergolen. Wichtig zu wissen: Holzinhaltsstoffe können zu Verfärbungen an unterliegenden Bauteilen führen.

## Nature Line

*Notre gamme Nature Line fait la part belle aux produits naturels et régionaux : mélèze des Grisons et châtaignier du Tessin.*

*Le mélèze est connu pour son aspect brun rougeâtre qui grise en fonction des conditions météorologiques et de son utilisation. La qualité et les nœuds du bois de sciage sont régis par les usages du commerce du bois. Notre stock couvre un vaste assortiment de bois équarris et de planches.*

*Le châtaignier se distingue par sa grande longévité naturelle et par sa teinte brun miel chaleureuse. Notre stock comprend des rondins fraisés et des lattes demi-rondes écorcées idéaux pour la réalisation de clôtures ou de pergolas durables, par exemple. Bon à savoir : les constituants du bois peuvent décolorer les éléments de construction sous-jacents.*

### Das Label *Le label*

#### **Naturholz**

Unser Naturholz, Kastanienholz aus dem Tessin und Lärchenholz aus dem Kanton Graubünden, bieten wir ohne den Einsatz von Lasuren, Lacken oder Farben an. Es eignet sich bestens für Hochbeete, Sichtschutzwände oder Gartenzäune.

#### **Bois naturel**

*Nous proposons notre bois naturel, du châtaignier du Tessin et du mélèze du canton des Grisons, sans utiliser de lasures, de vernis ou de peintures. Il convient parfaitement pour les parterres surélevés, les pare-vue ou les clôtures de jardin.*





## Rundholz/ Schnittholz



Nur hochwertiges und gut getrocknetes Rundholz garantiert eine lange Haltbarkeit und Beständigkeit. Wir achten bei der Beschaffung äusserst genau auf die Qualität. Im Imprägnierwerk gibt es eine Vielzahl an Holzarten zur Auswahl, darunter Kiefer, Fichte/Tanne, Kastanie und Lärche. Lassen Sie sich von einem Fachmann beraten, um das passende Rundholz für Ihr Projekt zu finden.

## Bois rond / Bois de sciage

*Seul un bois rond de qualité supérieure et bien séché garantit une longue durée de vie et de résistance. Nous sommes extrêmement attentifs à la qualité lors de l'approvisionnement. L'usine d'imprégnation propose un grand nombre d'essences au choix, dont le pin, l'épicéa / sapin, le châtaignier et le mélèze. Demandez conseil à un spécialiste pour trouver les grumes adaptées à votre projet.*



### Pfähle gespitzt zylindrisch gefräst *Pieux pointus fraisés cylindriques*



Artikel Article	Holzart Type de bois	Impr. Impr.	Länge Longueur	Preis/Stk. Prix / pce.						Online en ligne
				∅ 3 cm	∅ 5 cm	∅ 6 cm	∅ 8 cm	∅ 10 cm	∅ 12 cm	
	Fichte/Kiefer Épicéa / Pin	grünlich verdâtre	0.50m	-	<b>3.70</b>	-	-	-	-	
	Fichte/Kiefer Épicéa / Pin	grünlich verdâtre	1.00m	-	<b>4.20</b>	6.10	7.00	13.00	15.30	
	Fichte/Kiefer Épicéa / Pin	grünlich verdâtre	1.25m	-	4.90	<b>7.00</b>	7.60	14.60	19.90	
	Fichte/Kiefer Épicéa / Pin	grünlich verdâtre	1.50m	-	6.40	<b>8.00</b>	<b>8.70</b>	<b>17.50</b>	21.50	
	Fichte/Kiefer Épicéa / Pin	grünlich verdâtre	1.75m	-	-	<b>9.40</b>	<b>10.50</b>	*20.50	27.90	
	Fichte/Kiefer Épicéa / Pin	grünlich verdâtre	2.00m	<b>7.60</b>	8.30	<b>10.80</b>	<b>12.50</b>	<b>22.90</b>	31.90	
	Fichte/Kiefer Épicéa / Pin	grünlich verdâtre	2.50m	-	-	<b>15.00</b>	*18.40	29.80	37.80	
	Fichte/Kiefer Épicéa / Pin	grünlich verdâtre	3.00m	-	-	*17.50	*22.10	35.00	48.20	
	Fichte/Kiefer Épicéa / Pin	grünlich verdâtre	3.50m	-	-	20.70	23.90	42.50	52.50	

\* Solange Vorrat *Jusqu'à épuisement du stock*

### Pfähle Kastanie gespitzt, zylindrisch gefräst *Poteaux châtaignier pointus, fraisés cylindriques*

Artikel Article	Holzart Type de bois	ohne Impr. sans Impr.	Länge Longueur	Preis/Stk. Prix / pce.		Online en ligne
				∅ 6 cm	∅ 8 cm	
	Kastanie Châtaignier	natur nature	1.50m	<b>10.00</b>		
	Kastanie Châtaignier	natur nature	2.00m	<b>13.30</b>		
	Kastanie Châtaignier	natur nature	2.50m	<b>16.60</b>		

### NEU Pfähle gespitzt weiss, zylindrisch gefräst *Pieux pointus blanc, fraisés cylindriques*

Artikel Article	Holzart Type de bois	ohne Impr. sans Impr.	Länge Longueur	Preis/Stk. Prix / pce.		Online en ligne
				∅ 6 cm	∅ 8 cm	
	Fichte/Tanne Épicéa / Sapin	natur nature	1.50m	5.40	7.50	
	Fichte/Tanne Épicéa / Sapin	natur nature	2.00m	7.40	9.80	
	Fichte/Tanne Épicéa / Sapin	natur nature	2.50m	9.40		
	Fichte/Tanne Épicéa / Sapin	natur nature	3.00m	11.60	15.90	

Nur auf Bestellung: Lieferung innerhalb 1–2 Wochen.

*Uniquement sur commande : livraison en 4–5 semaines environ.*

### Pfähle XXL Keilspitz *Piquets XXL à pointe en coin*

Doppelt Kesseldruckimprägniert *Double imprégnation en autoclave*

Artikel Article	Holzart Type de bois	Impr. Impr.	Länge Longueur	Preis/Stk. Prix / pce.		Online en ligne
				∅ 14 – 16 cm	∅ 16 – 20 cm	
	Fichte/Tanne Épicéa / Sapin	grünlich verdâtre	2.50m	66.00	<b>69.00</b>	

## Pfähle 4-Kant gespitzt *Pieux carrés pointus*

Doppelt Kesseldruckimprägniert *Double imprégnation en autoclave*



Artikel Article	Holzart Type de bois	Impr. Impr.	Länge Longueur	Preis/Stk. Prix / pce.		Online en ligne
				8 × 10 cm		
	Kiefer/Fichte/Tanne Pin / Épicéa / Sapin	grünlich verdâtre	1.50m		19.80	
	Kiefer/Fichte/Tanne Pin / Épicéa / Sapin	grünlich verdâtre	1.75m		23.20	
	Kiefer/Fichte/Tanne Pin / Épicéa / Sapin	grünlich verdâtre	2.00m		25.80	

Fichte/Tanne solange Vorrat. *Épicéa / Sapin jusqu'à épuisement du stock.*



## Palisaden zylindrisch gefräst *Palissades fraisées cylindriques*

Artikel Article	Holzart Type de bois	Impr. Impr.	Länge Longueur	Preis/Stk. Prix / pce.				Online en ligne
				∅ 8 cm	∅ 10 cm	∅ 12 cm	∅ 14 cm	
	Fichte/Kiefer Épicéa / Pin	grünlich verdâtre	1.00m	7.60	12.50	14.50	18.00	
	Fichte/Kiefer Épicéa / Pin	grünlich verdâtre	1.25m	9.80	14.60	18.80	22.60	
	Fichte/Kiefer Épicéa / Pin	grünlich verdâtre	1.50m	11.20	17.00	20.20	27.20	
	Fichte/Kiefer Épicéa / Pin	grünlich verdâtre	2.00m	15.70	22.90	29.00	36.10	
	Fichte/Kiefer Épicéa / Pin	grünlich verdâtre	2.50m	20.60	29.50	35.40	44.90	
	Fichte/Kiefer Épicéa / Pin	grünlich verdâtre	3.00m	23.20	35.40	43.50	54.70	
	Fichte/Kiefer Épicéa / Pin	grünlich verdâtre	4.00m	31.50	45.90	58.00	72.00	
	Fichte/Kiefer Épicéa / Pin	grünlich verdâtre	5.00m	37.20	59.10	71.70	90.30	
Speziallänge auf Mass. <i>Longueur spéciale sur Mesure.</i>				11.80/m <sup>1</sup>	18.20/m <sup>1</sup>	21.40/m <sup>1</sup>	23.00/m <sup>1</sup>	

## Palisaden Kastanie zylindrisch gefräst *Palissades châtaignier fraisées cylindrique*

Artikel Article	Holzart Type de bois	ohne Impr. sans Impr.	Länge Longueur	Preis/Stk. Prix / pce.			Online en ligne
				∅ 8 cm	∅ 10 cm	∅ 12 cm	
	Kastanie Châtaignier	natur nature	2.00m	18.40	24.80	33.60	
	Kastanie Châtaignier	natur nature	3.00m	28.00	37.60	53.60	


## NEU Palisaden Lärche zylindrisch gefräst *Palissades en mélèze fraisées cylindriques*

Artikel Article	Holzart Type de bois	ohne Impr. sans Impr.	Länge Longueur	Preis/Stk. Prix / pce.		Online en ligne
				∅ 8 cm		
	Lärche Mélèze	natur nature	3.00m		49.50	
	Lärche Mélèze	natur nature	4.00m		66.00	
	Lärche Mélèze	natur nature	5.00m		82.50	

Nur auf Bestellung: Lieferung innerhalb 4 – 6 Wochen. *Uniquement sur commande: livraison sous 4 – 6 semaines environ.*



## Rundholz konisch geschält *Bois rond écorcé conique*


Artikel Article	Holzart Type de bois	Impr. Impr.			Preis/m <sup>1</sup> Prix / m <sup>1</sup>	Online en ligne
			∅ 14 – 16 cm	∅ 16 – 18 cm	∅ 18 – 20 cm	∅ 20 – 22 cm
	Fichte/Tanne Épicéa / Sapin	grünlich verdâtre	24.00	27.00	35.00	42.00
	Holzart Type de bois	Impr. Impr.	∅ 22 – 24 cm	∅ 24 – 26 cm	∅ 26 – 30 cm	∅ 30 – 34 cm.
	Fichte/Tanne Épicéa / Sapin	grünlich verdâtre	50.50	60.50	76.00	109.00



Doppelte Imprägnierung: Zuschlag von 20% auf Verkaufspreis, Lieferfrist 4–6 Wochen.

Double imprégnation: supplément de 20% sur le prix de vente, délai de livraison 4–6 semaines.

## Rundholz konisch geschält unbehandelt natur *Bois rond conique écorcé non traité naturel*

Artikel Article	Holzart Type de bois	ohne Impr. sans Impr.			Preis/m <sup>1</sup> Prix / m <sup>1</sup>	Online en ligne
			∅ 16 – 20 cm	∅ 20 – 24 cm	∅ 24 – 30 cm	∅ 30 – 40 cm
	Fichte/Tanne Épicéa / Sapin	natur nature	16.50	23.00	35.00	44.50



Eiche oder Lärche auf Anfrage lieferbar.

Chêne ou mélèze disponible sur demande.

## Zuschläge Abflecken – auf Bestellung *Bois ronds délignés – sur commande uniquement*

Abflecken 1-seitig Bois rond conique scié sur 1 côté	10.00/m <sup>1</sup>
Abflecken 2-seitig Bois rond conique scié sur 2 côtés	15.00/m <sup>1</sup>
Fasen/Kappen chanfreins / couper	15.00/Stk

### Tipp vom Fachmann *Conseil de spécialiste*



Unsere Pfähle sind in runder oder quadratischer Form erhältlich und können je nach Bedarf in verschiedenen Längen geliefert werden. Wir achten stets darauf, dass unser Holz von höchster Qualität ist. Die Pfähle sind gespitzt, was eine einfache Installation ermöglicht.

Nos piquets sont disponibles en forme ronde ou carrée et peuvent être livrés en différentes longueurs selon les besoins. Nous veillons toujours à ce que notre bois soit de la plus haute qualité. Les piquets sont pointus, ce qui permet une installation facile.



**Patrick Rech**  
Verkauf  
Vente



### Halbrundlatten zylindrisch gefräst *Lattes demi-rondes fraisées cylindriques*

Artikel Article	Holzart Type de bois	Impr. Impr.	Länge Longueur	Preis/Stk. Prix / pce.	Online en ligne
				ø 8 cm      ø 10 cm      ø 12 cm	
	Kiefer/Fichte Pin / Épicéa	grünlich verdâtre	5.00 m	23.00      31.00      35.00	
Speziallänge auf Mass. <i>Longueur spéciale sur mesure.</i>				7.00/m <sup>1</sup> 7.80/m <sup>1</sup> 9.50/m <sup>1</sup>	

### Halbrundlatten konisch geschält *Lattes demi-rondes pelées coniques*



Artikel Article	Holzart Type de bois	Impr. Impr.	Länge Longueur	Preis/m <sup>1</sup> Prix / m <sup>1</sup>	Online en ligne
				ø 18 – 20 cm	
	Fichte/Tanne Épicéa / Sapin	grünlich verdâtre	6.00 m	24.30	
Speziallänge/Zuschnitt auf Mass möglich. <i>Longueur spéciale / découpe sur mesure possible.</i>					

### Halbrundlatten konisch entrindet *Lattes demi-rondes écorcées coniques*

Artikel Article	Holzart Type de bois	ohne Impr. sans Impr.	Länge Longueur	Preis/Stk. Prix / pce.	Online en ligne
				ø 18 – 12 cm	
	Kastanie Châtaignier	natur nature	3.00 m	15.50	


### Befestigungsbügel für Holzzäune *Étrier de fixation pour lattes demi-rondes*



Inkl. 1 Schraube Torx 8 × 120 mm verzinkt.  
*Incl. 1 vis Torx 8 × 120 mm galvanisée.*

Artikel Article	Durchmesser Diamètre	Preis/Stk. Prix / pce.	Online en ligne
	Ø 8 cm	4.20	
	Ø 10 cm / 12 cm	4.20	











**Kantholz/Latten sägeroh** *Bois équarri / lattes brut de sciage* 

Artikel Article	Holzart Type de bois	Impr. Impr.	Dimension Dimension	Länge Longueur	Preis/m <sup>3</sup> Prix / m <sup>3</sup>	Qualität Qualité	Online en ligne
	Fichte/Tanne Épicéa / Sapin	grünlich verdâtre	30×50mm	5.00m	3.20	N	
	Fichte/Tanne Épicéa / Sapin	grünlich verdâtre	40×60mm	5.00m	4.90	N	
	Fichte/Tanne Épicéa / Sapin	grünlich verdâtre	60×60mm	5.00m	7.20	N	
	Fichte/Tanne Épicéa / Sapin	grünlich verdâtre	60×80mm	5.00m	9.80	N	
	Fichte/Tanne Épicéa / Sapin	grünlich verdâtre	80×100mm	5.00m	13.40	N	
	Kiefer Pin	grünlich verdâtre	100×140mm	5.00m	22.90	N	
	Kiefer Pin	grünlich verdâtre	120×200mm	5.00m	36.40	N	

**Kantholz/Latten gehobelt** *Bois équarri / lattes rabotées* 



Artikel Article	Holzart Type de bois	Impr. Impr.	Dimension Dimension	Länge Longueur	Preis/m <sup>3</sup> Prix / m <sup>3</sup>	Qualität Qualité	Online en ligne
	Fichte/Tanne Épicéa / Sapin	braun brun	30×50mm	5.00m	4.80	N	
	Fichte/Tanne Épicéa / Sapin	braun brun	33×60mm	5.00m	5.80	N	
	Fichte/Tanne Épicéa / Sapin	braun brun	60×60mm	5.00m	10.60	N	
	Fichte/Tanne Épicéa / Sapin	braun brun	80×80mm	5.00m	15.30	N	
	Kiefer Pin	grünlich verdâtre	80×120mm	5.00m	17.00	Klasse 1 Classe 1	
	Kiefer Pin	grünlich verdâtre	100×160mm	5.00m	32.00	Klasse 1 Classe 1	

**Kantholz/Latten Lärche gehobelt** *Bois équarri / lattes Mélèze rabotées*  

Artikel Article	Holzart Type de bois	ohne Impr. sans Impr.	Dimension Dimension	Länge Longueur	Preis/m <sup>3</sup> Prix / m <sup>3</sup>	Qualität Qualité	Online en ligne
	Lärche Mélèze	natur nature	30×50mm	5.00m	5.80	N	
	Lärche Mélèze	natur nature	40×60mm	5.00m	8.30	N	
	Lärche Mélèze	natur nature	50×70mm	5.00m	11.20	N	
	Lärche Mélèze	natur nature	60×60mm	5.00m	12.00	N	
	Lärche Mélèze	natur nature	60×80mm	5.00m	16.40	N	
	Lärche Mélèze	natur nature	80×80mm	5.00m	23.80	N	

**Traversen Traverses** 

 gehobelt, 15° längs abgeschrägt *rabotée, biseautée à 15° dans le sens de la longueur*

Artikel Article	Holzart Type de bois	Impr. Impr.	Dimension Dimension	Länge Longueur	Preis/m <sup>3</sup> Prix / m <sup>3</sup>	Qualität Qualité	Online en ligne
	Fichte/Tanne Épicéa / Sapin	farblos incolore	40×60mm	5.00m	9.20	N	
	Fichte/Tanne Épicéa / Sapin	braun brun	40×60mm	5.00m	9.20	N	





## Bretter sägeroh *Planches brut de sciage*

Artikel Article	Holzart Type de bois	Impr. Impr.	Dimension Dimension	Länge Longueur	Preis/m <sup>1</sup> Prix / m <sup>1</sup>	Qualität Qualité	Online en ligne
	Fichte/Tanne Épicéa / Sapin	grünlich verdâtre	30×100mm	5.00m	5.60	Klasse 3 Classe 3	
	Fichte/Tanne Épicéa / Sapin	grünlich verdâtre	30×170mm	5.00m	6.90	Klasse 3 Classe 3	
	Fichte/Tanne Épicéa / Sapin	grünlich verdâtre	36×120mm	5.00m	6.90	Klasse 3 Classe 3	
	Fichte/Tanne Épicéa / Sapin	grünlich verdâtre	45×250mm	5.00m	14.40	Klasse 3 Classe 3	
	Fichte Épicéa	grünlich verdâtre	22×150mm	5.00m	4.70	Klasse 3 Classe 3	
	Fichte Épicéa	braun brun	22×150mm	5.00m	4.70	Klasse 3 Classe 3	

## Bodenriemen/Terrassenholz gehobelt *Lames de plancher / bois de terrasse rabotés*



Artikel Article	Holzart Type de bois	Impr. Impr.	Dimension Dimension	Länge Longueur	Preis/m <sup>1</sup> Prix / m <sup>1</sup>	Qualität Qualité	Profil Profil	Online en ligne
	Fichte/Tanne Épicéa / Sapin	braun brun	22×70mm	5.00m	4.40	N1+R		
	Fichte/Tanne Épicéa / Sapin	farblos incolore	22×70mm	5.00m	4.40	N1+R		
	Fichte/Tanne Épicéa / Sapin	braun brun	25×120mm	5.00m	11.00	N1+R		
	Fichte/Tanne Épicéa / Sapin	grünlich verdâtre	40×140mm	5.00m	15.70	N2		
	Tanne Sapin	farblos incolore	26×100mm	5.00m	11.00	N1+R		
	Tanne Sapin	braun brun	27×93mm	5.00m	9.00	N1+R		
	Tanne Sapin	farblos incolore	27×93mm	5.00m	9.00	N1+R		

## Bretter Lärche gehobelt *Planches de mélèze rabotées*

Artikel Article	Holzart Type de bois	ohne Impr. sans Impr.	Dimension Dimension	Länge Longueur	Preis/m <sup>1</sup> Prix / m <sup>1</sup>	Qualität Qualité	Profil Profil	Online en ligne
	Lärche Mélèze	natur nature	26×100mm	5.00m	8.90	N 2		
	Lärche Mélèze	natur nature	22×70mm	5.00m	6.00	N 2		

## Terrassenholz Kebony *Bois de terrasse Kebony*

Terrassenholz Kebony gehobelt 28×120mm, Kanten gerundet.  
Bois de terrasse Kebony raboté 28×120mm, bords arrondis.

Artikel Article	Holzart Type de bois	Dimension Dimension	Länge Longueur	Preis/m <sup>1</sup> Prix / m <sup>1</sup>	Qualität Qualité	Online en ligne
	Nordische Kiefer Pin nordique	28×120mm	3.20–5.30m	16.40	gesundastig à base de produits sains	

Kebony ist ein hochwertiges Echtholz. Es ist besonders langlebig und bestens geeignet für Holzterrassen und Bodenbeläge.  
(Herkunft Norwegen)




Le Kebony est un bois véritable de qualité supérieure. Il est particulièrement durable et convient parfaitement aux terrasses en bois et aux revêtements de sol. (Origine : Norvège)





Mehr Infos zum Produkt  
Plus d'infos sur le produit

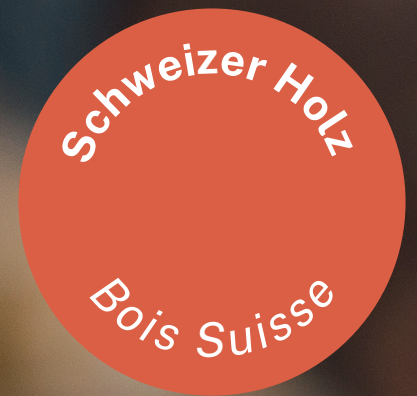
## Unterkonstruktion RASK Terrassen Kebony *Sous-construction RASK terrasse Kebony*

Artikel <i>Article</i>	Produktdetails <i>Détails du produit</i>	Material <i>Matériau</i>	Dimension <i>Dimension</i>	VE <i>Unité de vente</i>	Preis <i>Prix</i>
<b>TWIXT ISOTEP Clip schwarz</b> <b>TWIXT ISOTEP Clip noir</b> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>• statisch belastbar</li> <li>• Länge Schiene: 4.00m</li> <li>• Achsmass: max. 80cm</li> <li>• Verbrauch ca. 1.25m/m<sup>2</sup></li> <li>• Résistant aux charges statiques</li> <li>• Longueur du rail: 4.00m</li> <li>• Mesure de l'axe: max. 80cm</li> <li>• Consommation env. 1.25m / m<sup>2</sup></li> </ul>	Alu <i>Aluminium</i>	30×64mm	1 Stk	89.00
<b>Terrassenlager</b> <b>Palier de terrasse</b> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Standfuss: Ø 190mm</li> <li>• Traglast: 400kg/Stk</li> <li>• Neigungsausgleich 8%</li> <li>• Pied: Ø 190mm</li> <li>• capacité de charge : 400kg</li> <li>• Compensation d'inclinaison : 8%</li> </ul>	Kunststoff <i>Plastique</i>	25 – 40mm 35 – 70mm 65 – 155mm 145 – 225mm	1 Stk 1 Stk 1 Stk 1 Stk	5.50 5.60 6.40 7.30
<b>Fixationsschrauben</b> <b>Vis de fixation</b> 	Pack à 100 Stk <i>Paquet de 100 pièces</i>	Edelstahl <i>Acier inox</i>	4.8×22mm	100 Stk	15.00
<b>RASK Montageclip</b> <b>RASK Clip de montage</b> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>• inkl. Schrauben 4.2×33mm</li> <li>• Pack à 125 Stk</li> <li>• vis 4.2×33mm incluses</li> <li>• Paquet de 125 pièces</li> </ul>	Polyamid Edelstahl A2 <i>Polyamide Acier inoxydable A2</i>		125 Stk	160.00
<b>RASK Anfang-/Endclip</b> <b>RASK Clip de début / de fin</b> 		Kunststoff <i>Plastique</i>	4.2×22mm	20 Stk	36.00
<b>Abstandhalter</b> <b>Entretoise</b> 	Pack à 25 Stk <i>Paquet de 125 pièces</i>	Gummi <i>Gomme</i>	60×60×3mm	25 Stk	35.00
<b>Abstandhalter</b> <b>Entretoise</b> 	Pack à 25 Stk <i>Paquet de 125 pièces</i>	Gummi <i>Gomme</i>	60×60×6mm	25 Stk	39.00
<b>Abstandhalter</b> <b>Entretoise</b> 	Pack à 25 Stk <i>Paquet de 125 pièces</i>	Gummi <i>Gomme</i>	60×60×10mm	25 Stk	43.00

### Details *Détails*







# Hinter den Kulissen *Dans les coulisses*

## **Holzveredelung – von der Rüsthalle zum Lagerartikel**

Unser Ziel ist es, Hölzer dauerhaft für den Einsatz im Aussenbereich zu veredeln. Dabei werden unterschiedliche Arbeits- und Produktionsprozesse angewendet. Diese variieren nach Anforderungen und Einsatzgebiet. Die Qualität wird durch standardisierte, überwachte Prozesse und Kontrollen gewährleistet und dokumentiert.

## **Traitement du bois – de la halle de préparation à l'article en stock**

Notre objectif est d'assurer un traitement durable des bois en vue de leur utilisation en extérieur. À cette fin, nous appliquons différents processus de travail et de production qui varient selon les exigences et le domaine d'utilisation. La qualité est assurée et documentée au moyen de processus et contrôles standardisés et surveillés.





### Schweizer Holz *Bois Suisse*

Schweizer Holz ist der einzige, natürliche und stetig nachwachsende Rohstoff unseres Landes. Das Label Schweizer Holz ist das verlässliche Zeichen für Holz aus der Schweiz und für einen verantwortungsvollen und nachhaltigen Umgang mit Holz und Wald. Eine regionale Lieferkette stärkt die Holzwirtschaft und sichert Arbeitsplätze in der Region und den Werkplatz Schweiz. Wir sind stolz auf Schweizer Holz!

*Le Bois Suisse est la seule matière première naturelle et renouvelable de notre pays. Le label Bois Suisse est le signe fiable du bois de Suisse et d'une gestion responsable et durable du bois et de la forêt. Une chaîne d'approvisionnement régionale renforce l'économie du bois et garantit des emplois dans la région ainsi que la place industrielle suisse. Nous sommes fiers du Bois Suisse !*



## Fassaden- schalung



Wir beschichten Ihr Holz im Lohnauftrag oder liefern Ihnen das Holz gleich dazu. Die Applikation erfolgt mit modernen Lackierstrassen. Dabei werden wässrige und lösungsmittelhaltige Produkte eingesetzt. Auch hier schreiben wir Qualität gross. Jeder Auftrag wird streng kontrolliert und beispielsweise durch externe Schichtstärkenmessung des Farbauftrages überprüft.

## *Façades bois*

*Nous appliquons un revêtement sur votre bois en sous-traitance ou nous vous livrons le bois en même temps. L'application se fait à l'aide d'une chaîne de vernissage moderne. Nous utilisons des produits à base d'eau et de solvants. Ici aussi, nous accordons une grande importance à la qualité. Chaque commande est strictement contrôlée et vérifiée par exemple par une mesure externe de l'épaisseur de la couche de peinture.*



## Wechselfalzschalung, vertikal *Profil façade à joint alterné, vertical*

Artikel Article	Holzart Type de bois	Impr. Impr.	Oberfläche Surface	Dimension Dimension	Länge Longueur	Preis/m <sup>2</sup> Prix / m <sup>2</sup>	Qualität Qualité	Online en ligne
	Fichte/Tanne Épicéa / Sapin	grünlich verdâtre	sägeroh oder strukturfein brut de sciage ou à structure fine	23×115/135/155mm	5.00m	39.00	N2	
	Fichte/Tanne Épicéa / Sapin	braun brun	sägeroh oder strukturfein brut de sciage ou à structure fine	23×115/135/155mm	5.00m	39.00	N2	



Schalung 3 verschiedene Breiten (nicht fix), Sichtnut 5 mm, inkl. technische Trocknung ca. 15 – 18%.  
*Profil façade 3 largeurs différentes (non fixe), rainure visible 5 mm, inclus séchage technique env. 15 – 18%.*

## Nut & Kamm Schalung, diverse Profile *Profil façade rainure et crête, divers profils*

Holzart Type de bois	Impr. Impr.	Oberfläche Surface	Dimension Dimension	Länge Longueur	Preis/m <sup>2</sup> Prix / m <sup>2</sup>	Qualität en ligne
Fichte Épicéa	wählbar au choix	feingesägt scié fin	20×85/110/135 mm	5.00 m	49.00	N2 mittengenrennt
Fichte Épicéa	wählbar au choix	feingesägt scié fin	20×85/110/135 mm	5.00 m	44.00	N2
Tanne Sapin	wählbar au choix	feingesägt scié fin	21×85/110/140 mm	5.00 m	56.00	N1+R
Tanne Sapin	wählbar au choix	feingesägt scié fin	27×85/110/140 mm	5.00 m	59.00	N2+R
Lärche Mélèze	natur nature	feingesägt scié fin	21×85/110/140 mm	3/4/5.00 m	79.00	N2
Lärche Mélèze	natur nature	feingesägt scié fin	27×85/110/140 mm	3/4/5.00 m	94.00	N2

Auf Bestellung lieferbar, Profile, Breite und Imprägnierung frei wählbar, inkl. technische Trocknung ca. 15 – 18%.  
*Livable sur commande, profils, largeur et imprégnation au choix, y compris séchage technique env. 15 – 18%.*

## Nut & Kamm Schalung *Profil façade à rainure et crête*

Artikel Article	Holzart Type de bois	Impr. Impr.	Oberfläche Surface	Dimension Dimension	Länge Longueur	Preis/m <sup>1</sup> Prix / m <sup>1</sup>	Preis/m <sup>2</sup> Prix / m <sup>2</sup>	Qualität Qualité	Online en ligne
	Nord. Fichte Épicéa nordique	grünlich verdâtre	gehobelt raboté	20×130mm	5.00m	4.90	37.70	N2	
	Nord. Fichte Épicéa nordique	braun brun	gehobelt raboté	20×130mm	5.00m	4.90	37.70	N2	

Swissprofil, Kamm 15 mm breit, Sichtnut 7 mm. *Swissprofil, peigne de 15 mm de large, rainure visible de 7 mm.*

## Deckleistenschalung *Baguette de recouvrement pour revêtement*

Artikel Article	Holzart Type de bois	Impr. Impr.	Oberfläche Surface	Dimension Dimension	Länge Longueur	Preis/m <sup>1</sup> Prix / m <sup>1</sup>	Preis/m <sup>2</sup> Prix / m <sup>2</sup>	Qualität Qualité	Online en ligne
<b>Grundbrett</b> <i>Planche de fond</i> 	Nord. Fichte Épicéa nordique	braun brun	sägeroh brut de sciage	22×150mm	5.00 m	4.70	31.30	Klasse 3 Classe 3	
<b>Deckleiste</b> <i>Baguette de recouvrement</i> 	Nord. Fichte Épicéa nordique	braun brun	sägeroh brut de sciage	19×48mm	5.00 m	3.20	-	N2	
<b>T-Leiste</b> <i>Couvre-joint en T</i> 	Nord. Fichte Épicéa nordique	braun brun	sägeroh brut de sciage	35×45mm	5.00 m	5.00	-	N2	



## Sichtschutzwände

Sichtschutzwände aus Holz sind bei uns in verschiedenen Varianten erhältlich. Unsere Produkte vereinen Funktion und Ästhetik und bieten Ihnen die Privatsphäre, die Sie sich wünschen. Das von uns verarbeitete Holz für die Sichtschutzwände stammt ausschliesslich aus der Schweiz.



## Parois pare-vue

*Chez nous, les pare-vue en bois sont disponibles en différentes variantes. Nos produits allient fonctionnalité et esthétique et vous offrent l'intimité que vous souhaitez. Le bois que nous utilisons pour les parois de protection visuelle provient exclusivement de Suisse.*



## Botanic

Lamellen gehobelt 27×40mm, Pfosten gehobelt 80×80mm mit Nut zur verdeckten Verschraubung, inkl. Schrauben 5×70mm.  
*Lamelles rabotées 27×40mm, poteaux rabotés 80×80mm avec rainure pour vissage invisible, vis 5×70mm incluses.*



Artikel Article	Holzart Type de bois	Impr. Impr.	Masse BxH Dimension LxH	Material lose Matière en vrac	Fertigelement Elément préfabriqué	Preis/Stk. Prix / pce.	Online en ligne
	Fichte/Tanne Épicéa / Sapin	braun brun	1.80×1.80m	456.00	686.00		

## Botanic Einzelmaterial

Artikel Article	Holzart Type de bois	Impr. Impr.	Material Matière	Dimension Dimension	Preis/m' Prix / m'	Online en ligne
	Fichte/Tanne Épicéa / Sapin	braun brun	Latten Lattes	27×40mm	5.00	
	Fichte/Tanne Épicéa / Sapin	braun brun	Pfosten Poteau	80×80mm	19.20	



## Patio

Rhomboid Bretter 27×93mm gehobelt, U-Profil 35×35mm verzinkt mit Reihenbohrung, inkl. Schrauben 4×30mm.  
*Planches Rhomboid 27×93mm rabotées, profilés U 35×35mm galvanisés avec perçage en ligne, vis 4×30mm incluses.*

Artikel Article	Holzart Type de bois	Impr. Impr.	Masse BxH Dimension LxH	Material lose Matière en vrac	Fertigelement Elément préfabriqué	Preis/Stk. Prix / pce.	Online en ligne
	Tanne Sapin	braun brun	1.65×1.50m	720.00	850.00		
	Tanne Sapin	farblos incolore	1.65×1.50m	720.00	850.00		

## Patio Larix

Bretter 26×100mm gehobelt, U-Profil 35×35mm verzinkt mit Reihenbohrung, inkl. Schrauben 4×30mm.  
*Planches 26×100mm rabotées, profilés en U 35×35mm galvanisés avec perçage en ligne, vis 4×30mm incluses.*

Artikel Article	Holzart Type de bois	ohne Impr. sans Impr.	Masse BxH Dimension LxH	Material lose Matière en vrac	Fertigelement Elément préfabriqué	Preis/Stk. Prix / pce.	Online en ligne
	Lärche Mélèze	natur nature	1.65×1.53m	720.00	850.00		


### Hinweis *Remarque*

Baueingaben bei den Behörden je nach Baulinien und Höhe der Wand erforderlich. Wir empfehlen eine Vorabklärung. Verfärbungen durch Harzaustritte sind zu akzeptieren.

*Demandes de permis de construire nécessaires auprès des autorités en fonction des lignes de construction et de la hauteur du mur. Nous recommandons de procéder à une enquête préalable. Les décolorations dues à des écoulements de résine doivent être acceptées.*

### Modular Tanne *Modular Sapin*


Bretter gehobelt, 22×70 mm, UK-Latte 33×60 mm, beidseitig beplankt, Befestigung: Linsenkopfnägel oder Schrauben.  
*Planches rabotées, 22×70 mm, latte UK 33×60 mm, revêtement des deux côtés, fixation : clous à tête bombée ou vis.*

Artikel Article	Holzart Type de bois	Impr. Impr.	Oberfläche Surface	Masse BxH Dimension LxH	Preis/Stk. Prix / pce.	Online en ligne
					Material lose Matériau en vrac	Fertigelement Élément préfabriqué
	Fichte/Tanne Épicéa / Sapin	braun brun	gehobelt raboté	1.65×1.80m	388.00	536.00



### Modular Lamello *Modular Lamello*


Lamellen sägeroh 10×100 mm, UK-Latte 33×60 mm, beidseitig beplankt, Befestigung: Linsenkopfnägel oder Schrauben.  
*Lamelles brutes de sciage 10×100 mm, latte UK 33×60 mm, revêtues des deux côtés, fixation : clous à tête bombée ou vis.*

Artikel Article	Holzart Type de bois	Impr. Impr.	Oberfläche Surface	Masse BxH Dimension LxH	Preis/Stk. Prix / pce.	Online en ligne
					Material lose Matériau en vrac	Fertigelement Élément préfabriqué
	Fichte/Tanne Épicéa / Sapin	braun brun	sägeroh brut de sciage	1.65×1.80m	226.00	330.00



### Modular Larix *Modular Larix*



Bretter gehobelt 22×70 mm, UK-Latte 40×60 mm, beidseitig beplankt, Befestigung: Linsenkopfnägel oder Schrauben.  
*Planches rabotées 22×70 mm, latte UK 40×60 mm, parement des deux côtés, fixation : clous à tête bombée ou vis.*

Artikel Article	Holzart Type de bois	Oberfläche Surface	Masse BxH Dimension LxH	Preis/Stk. Prix / pce.	Online en ligne	
					Material lose Matériau en vrac	Fertigelement Élément préfabriqué
	Lärche Mélèze	gehobelt raboté	1.65×1.80m	530.00	660.00	



### Modular Pfostenstet *Modular Kit de Poteaux*

2 Stk Kantholz gehobelt 80×80 mm Länge 2.00m, inkl. 2 Stk Einschlaghülsen und 2 Stk Pfostenkappen Edelstahl.  
*2 pièces de bois équarri raboté 80×80 mm longueur 2.00 m, y compris 2 douilles d'enfoncement et 2 capuchons de poteau en acier inoxydable.*

Artikel Article	Holzart Type de bois	Impr. Impr.	Länge Longueur	Preis/Stk. Prix / pce.	Online en ligne
					Pfostenstet Kit de poteaux
	Fichte/Tanne Épicéa / Sapin	braun brun	2.00m	110.00	
	Lärche Mélèze	natur nature	2.00m	110.00	

#### Hinweis *Remarque*

Auf Bestellung sind andere Längen und Imprägnierung BKD5 farblos oder KS2 grünlich möglich. Harzaustritte und farbliche Abweichungen sind ganz normal und kein Reklamationsgrund.

*D'autres longueurs et imprégnations BKD5 incolore ou KS2 verdâtre sont possibles sur commande. Les écoulements de résine et les variations de couleur sont tout à fait normaux et ne constituent pas un motif de réclamation.*





### Elegant Pfosten *Poteaux*

Gehobelt, Kanten längs gefast, Nut 30mm zum Einstecken der Bretter.  
*Raboté, arêtes chanfreinées dans le sens de la longueur, rainure de 30mm pour l'emboîtement des planches.*

Holzart <i>Type de bois.</i>	Impr. <i>Impr.</i>	Dimension <i>Dimension.</i>	Länge <i>Longueur</i>	Reihenpfosten <i>Poteaux en ligne</i>	Endpfosten <i>Poteau d'extrémité</i>	Eckpfosten <i>Poteau d'angle</i>	Preis/Stk. <i>Prix / pce.</i>	Online <i>en ligne</i>
Fichte/Tanne <i>Épicéa / Sapin</i>	braun <i>brun</i>	87×137 mm	1.50 m	60.70	60.70	77.20		
Fichte/Tanne <i>Épicéa / Sapin</i>	braun <i>brun</i>	87×137 mm	2.00 m	79.40	79.40	102.50		
Fichte/Tanne <i>Épicéa / Sapin</i>	braun <i>brun</i>	87×137 mm	2.50 m	90.00	90.00	110.00		

### Elegant Bretter *Planches*

Gehobelt Nut und Kamm, Kanten längs gefast.  
*Rainure et crête rabotées, arêtes chanfreinées dans le sens de la longueur.*

Artikel <i>Article</i>	Holzart <i>Type de bois</i>	Impr. <i>Impr.</i>	Dimension <i>Dimension</i>	Länge <i>Longueur</i>	Preis/Stk. <i>Prix / pce.</i>	Online <i>en ligne</i>
	Fichte/Tanne <i>Épicéa / Sapin</i>	braun <i>brun</i>	28×140 mm	1.50 m	24.00	
	Fichte/Tanne <i>Épicéa / Sapin</i>	braun <i>brun</i>	28×140 mm	1.70 m	27.00	

### Abdeckung Halbrundlatte *Couverture latte demi-ronde*

Halbrundlatte zylindrisch gefräst, Längsnut 30mm.  
*Latte demi-ronde fraisée cylindrique, rainure longitudinale 30mm.*

Artikel <i>Article</i>	Holzart <i>Type de bois</i>	Impr. <i>Impr.</i>	Dimension <i>Dimension</i>	Preis/m' <i>Prix / m'</i>	Online <i>en ligne</i>
	Fichte/Kiefer <i>Épicéa / Pin</i>	braun <i>Brun</i>	Ø 80 mm	22.00	



Ausstellung jederzeit zugänglich  
Exposition accessible à tout moment

## Hochbeete

Das Lärchenholz aus dem Kanton Graubünden, eignet sich bestens für Hochbeete, Sichtschutzwände oder Gartenzäune. Unbehandelt erhält es im Laufe der Zeit seine natürlich silbergraue Patina.



## Jardinière surélevée

Le bois de mélèze du canton des Grisons, convient parfaitement pour les parterres surélevés, les pare-vue ou les clôtures de jardin. Non traité, il acquiert au fil du temps sa patine naturelle gris argenté.





## Robust

Bretter sägeroh 30×100 mm, Kantholz 60×60 mm, inkl. Schrauben, Noppenfolie und Bodengitter verzinkt.  
*Planches sciage brut 30×100 mm, bois équarri 60×60 mm, y compris vis, feuille à picots et grille de sol galvanisée.*

Artikel Article	Holzart Type de bois	Impr. Impr.	Masse (L/B/H) Dimension (L / L / H)	Material lose Matériau en vrac	vorgefertigte Elemente Éléments préfabriqués	Preis/Stk. Prix / pce.	Online en ligne
	Fichte/Tanne Epicéa / Sapin	grünlich verdâtre	1.20×0.80×0.85m	415.00	588.00	653.00	
	Fichte/Tanne Epicéa / Sapin	grünlich verdâtre	1.65×0.80×0.85m	572.00	783.00	847.00	

## Robust Larix

Bretter gehobelt 26×100 mm, Kantholz 60×60 mm, inkl. Schrauben, Noppenfolie und Bodengitter verzinkt.  
*Planches rabotées 26×100 mm, bois équarri 60×60 mm, y compris vis, feuille à picots et grille de sol galvanisée.*



Artikel Article	Holzart Type de bois	Ohne Impr. Ohne Impr.	Masse B × H Dimension L × H	Material lose Matériau en vrac	Vorgefertigte Elemente Éléments préfabriqués	Preis/Stk. Prix / pce.	Online en ligne
	Lärche Mélèze	natur nature	1.20×0.80×0.85m	510.00	620.00	700.00	
	Lärche Mélèze	natur nature	1.65×0.80×0.85m	600.00	750.00	840.00	

### Details Détails



## Viva



Rhomboidbretter gehobelt 27×93 mm, Eckprofil Alu Pulverbeschichtet, RAL 7016 anthrazitgrau, Sichtschutzvlies, inkl. Schrauben, Noppenfolie und Bodengitter verzinkt.  
*Planches rhomboïdales rabotées 27×93 mm, profilé d'angle en aluminium revêtu par poudre, RAL 7016 gris anthracite, voile de protection visuelle, vis incluses, feuille à picots et grille de sol galvanisée.*

Artikel Article	Holzart Type de bois	Impr. Impr.	Behandlung Traitement	Masse (L/B/H) Dimension	Preis/Stk. Prix / pce.	Online en ligne
	Tanne Sapin	braun brun		1.20×0.80×0.85m	1669.00	
	Tanne Sapin	farblos incolore	1× graphitgrau 1× gris graphite	1.20×0.80×0.85m	1782.00	

### Viva Larix

Bretter gehobelt 26×100 mm, Kantholz 60×60 mm, Eckprofil Alu Pulverbeschichtet RAL 7016 anthrazitgrau, Sichtschutzvlies, inkl. Schrauben, Noppenfolie und Bodengitter verzinkt.



*Planches rabotées 26×100 mm, bois équarri 60×60 mm, profilé d'angle Alu revêtu par poudre RAL 7016 gris anthracite, voile de protection visuelle, vis, feuille à picots et grille de sol galvanisée incluses.*

Artikel Article	Holzart Type de bois	ohne Impr. sans Impr.	Masse (L/B/H) Dimension (L / L / H)	Preis/Stk. Prix / pce.	Online en ligne
<b>komplett vormontiert</b> <i>Entièrement prémonté</i>					
	Lärche Mélèze	natur nature	1.20×0.80×0.90 m	1350.00	

### Exklusiv *Exclusive*

Kantholz gehobelt 27×40 mm, Kantholz 60×60 mm, Eckprofil Alu Pulverbeschichtet RAL 7016 anthrazitgrau, Sichtschutzvlies, inkl. Schrauben, Dämmung, Noppenfolie und Bodengitter verzinkt.



*Bois équarri raboté 27×40 mm, bois équarri 60×60 mm, profilé d'angle Alu thermolaqué RAL 7016 gris anthracite, voile de protection visuelle, vis, isolation, film à bulles et grille de sol galvanisés inclus.*

Artikel Article	Holzart Type de bois	Impr. Impr.	Masse (L/B/H) Dimension (L / L / H)	Preis/Stk. Prix / pce.	Online en ligne
<b>komplett vormontiert</b> <i>Entièrement prémonté</i>					
	Tanne Sapin	braun brun	1.20×0.85×0.90 m	1960.00	

### Exklusiv Larix *Exclusive Larix*

Kantholz gehobelt 30×50 mm, Kantholz 60×60 mm, Eckprofil Alu Pulverbeschichtet RAL 7016 anthrazitgrau, Sichtschutzvlies, inkl. Schrauben, Dämmung, Noppenfolie und Bodengitter verzinkt.

*Bois équarri raboté 30×50 mm, bois équarri 60×60 mm, profilé d'angle Alu revêtu par poudre RAL 7016 gris anthracite, Voile de protection visuelle, y compris vis, isolation, feuille à picots et grille de sol galvanisée.*

Artikel Article	Holzart Type de bois	ohne Impr. sans Impr.	Masse (L/B/H) Dimension (L / L / H)	Preis/Stk. Prix / pce.	Online en ligne
<b>komplett vormontiert</b> <i>Entièrement prémonté</i>					
	Lärche Mélèze	natur nature	1.20×0.85×0.90 m	1490.00	

#### Details Détails







## Gartenzäune

Schönes Design, stabil und langlebig

Unsere Zäune sind nicht nur ästhetisch ansprechend, sondern auch äusserst stabil und langlebig. Das verwendete Schweizer Holz ist von höchster Qualität und wird sorgfältig ausgewählt, um die bestmögliche Stabilität und Haltbarkeit zu gewährleisten. In unserem Onlineshop finden Sie verschiedene Ausführungen und Grössen von Gartenzäunen, die alle aus hochwertigem Schweizer Holz hergestellt werden. Dabei können Sie zwischen verschiedenen Optiken wählen, um den perfekten Zaun für Ihren Garten zu finden. So geniessen Sie Schutz vor unerwünschtem Besuch oder können den Zaun als bewusstes Gestaltungselement im Aussenbereich einsetzen.

## Clôtures de jardin

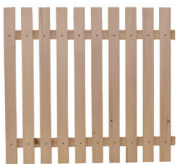

*Un beau design, stable et durable*

Nos clôtures ne sont pas seulement esthétiques, elles sont aussi extrêmement stables et durables. Le Bois Suisse utilisé est de la plus haute qualité et est soigneusement sélectionné afin de garantir la meilleure stabilité et durabilité possible. Dans notre boutique en ligne, vous trouverez différentes versions et tailles de clôtures de jardin, toutes fabriquées en Bois Suisse de qualité supérieure. Vous pouvez choisir entre différents aspects afin de trouver la clôture parfaite pour votre jardin. Vous bénéficiez ainsi d'une protection contre les visiteurs indésirables ou pouvez utiliser la clôture comme élément de décoration conscient à l'extérieur.



## Gartenzaun Bianco *Clôture de jardin Bianco*

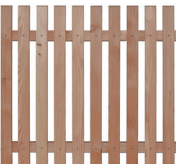

Staketen gehobelt 22×70 mm, Traversen gehobelt 40×60 mm, stabil verschraubt mit rostfreien Schrauben 5×50 mm.  
*Lattes rabotées 22×70 mm, traverses rabotées 40×60 mm, solidement vissées avec des vis inoxydables 5×50 mm.*

Artikel Article	Holzart Type de bois	Impr. Impr.	Länge Longueur	Höhe Hauteur	Preis/Stk. Prix / pce.	Online en ligne
<b>Fertigelement</b> <i>Elément préfabriqué</i>						
	Tanne Sapin	farblos incolore	2.50m	1.00m	580.00	
	Tanne Sapin	farblos incolore	5.00m	1.00m	290.00	
	Tanne Sapin	farblos incolore	Auf Mass	1.00m	116.00/m <sup>1</sup>	

Andere Höhen oder Längen auf Anfrage möglich. Lieferung innerhalb 15 – 18 Tagen.  
*Autres hauteurs ou longueurs possibles sur demande. Livraison sous 15 – 18 jours.*

## Gartenzaun Larix *Clôture de jardin Larix*

Staketen gehobelt 22×70 mm, Traversen gehobelt 40×60 mm, stabil verschraubt mit rostfreien Schrauben 5×50 mm.  
*Lattes rabotées 22×70 mm, traverses rabotées 40×60 mm, solidement vissées avec des vis inoxydables 5×50 mm.*

Artikel Article	Holzart Type de bois	ohne Impr. sans Impr.	Länge Longueur	Höhe Hauteur	Preis/Stk. Prix / pce.	Online en ligne
<b>Fertigelement</b> <i>Elément préfabriqué</i>						
	Lärche Mélèze	natur nature	2.50m	1.00m	265.00	
	Lärche Mélèze	natur nature	5.00m	1.00m	530.00	
	Lärche Mélèze	natur nature	Auf Mass Sur mesure	1.00m	108.00	

Andere Höhen oder Längen auf Anfrage möglich. Lieferung innerhalb 15 – 18 Tagen.  
*Autres hauteurs ou longueurs possibles sur demande. Livraison sous 15 – 18 jours.*

### Tipp vom Fachmann *Conseil de spécialiste*

Die Gartenzäune sind jeder Witterung ausgesetzt. Damit Sie lange schön bleiben, ist eine regelmässige Pflege wichtig. Das Auftragen von Holzölen hilft dabei, die natürliche Schönheit des Holzes zu bewahren.

*Les clôtures de jardin sont exposés à toutes les intempéries. Pour qu'ils restent beaux longtemps, il est important de les entretenir régulièrement. L'application d'une huile pour bois permet de préserver la beauté naturelle du bois.*





**Daniel Schmidiger**  
Verkauf/Logistik  
Vente / Logistique



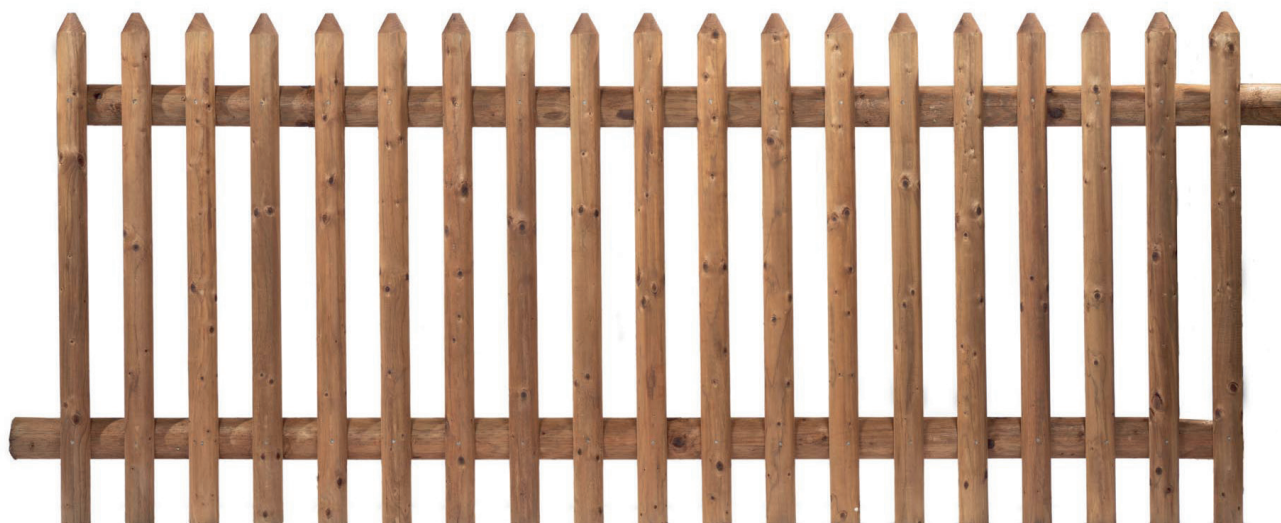
## Jägerzaun/Palisadenzaun Jägerzaun / Clôture de palissade

zylindrisch gefräst *fraisé cylindrique*

Palisaden Kopfform Nr. 1 <i>Palissades forme de tête n°1</i>					
Holzart <i>Type de bois</i>	Impr. <i>Impr.</i>	Länge <i>Longueur</i>	Breite <i>Largeur</i>	Preis/Stk. <i>Prix / pce.</i>	Online <i>en ligne</i>
Fichte <i>Épicéa</i>	braun <i>brun</i>	0.50m	50mm	3.00	
Fichte <i>Épicéa</i>	braun <i>brun</i>	0.60m	50mm	3.50	
Fichte <i>Épicéa</i>	braun <i>brun</i>	0.70m	55mm	3.80	
Fichte <i>Épicéa</i>	braun <i>brun</i>	0.80m	55mm	4.10	
Fichte <i>Épicéa</i>	braun <i>brun</i>	0.90m	60mm	4.80	
Fichte <i>Épicéa</i>	braun <i>brun</i>	1.00m	60mm	5.20	

Kreuzzaun-Palisaden Kopfform Nr. 1 <i>Palissades de clôture en croix Forme de tête n°1</i>					
Holzart <i>Type de bois</i>	Impr. <i>Impr.</i>	Länge <i>Longueur</i>	Breite <i>Largeur</i>	Preis/Stk. <i>Prix / pce.</i>	Online <i>en ligne</i>
Fichte <i>Épicéa</i>	braun <i>brun</i>	0.60m	42mm	3.20	
Fichte <i>Épicéa</i>	braun <i>brun</i>	0.70m	42mm	3.70	
Fichte <i>Épicéa</i>	braun <i>brun</i>	0.80m	42mm	4.20	
Fichte <i>Épicéa</i>	braun <i>brun</i>	0.90m	42mm	4.70	

Zuschläge <i>Suppléments</i>				Beschrieb <i>Description</i>	Preis/Stk. <i>Prix / pce.</i>
				Kopfform 6/7/8 <i>Forme tête 6 / 7 / 8</i>	1.20
Nr. 1	Nr. 6	Nr. 7	Nr. 8	Kappen auf Mass <i>Capuchons à la masse</i>	1.20





## Gartenmöbel

Entdecken Sie unsere hochwertigen Gartenmöbel aus Holz und verwandeln Sie Ihren Garten oder Ihre Terrasse in eine natürliche Wohlfühloase.



## Meubles de jardin

Le bois de mélèze du canton des Grisons, convient parfaitement pour les parterres surélevés, les pare-vue ou les clôtures de jardin. Non traité, il acquiert au fil du temps sa patine naturelle gris argenté.



## Tischgarnitur Rustikal *Ensemble de table Rustikal*

Inkl. Schrauben und Gewindestangen zur Eigenmontage, ca. 600 kg.  
*Vis et tiges filetées incluses pour un montage par vos soins, environ 600 kg.*

Artikel Article	Holzart Type de bois	Impr. Impr.	Länge Longueur	Material lose Matériau en vrac	komplett vormontiert Entièrement prémonté	Preis/Stk. Prix / pce.	Online en ligne
	Fichte/Tanne Épicéa / Sapin	grünlich vertâtre	3.00m	2540.00		2860.00	
	Fichte/Tanne Épicéa / Sapin	braun brun	3.00m	2670.00		2950.00	
	Fichte/Tanne Épicéa / Sapin	farblos incolore	3.00m	2670.00		2950.00	




## Sitzbank Feierabend *Banc «Feierabend»*

Bretter gehobelt 40×140 mm, Kantholz 8×10 cm, komplett montiert.  
*Planches rabotées 40×140 mm, bois équarri 8×10 cm, entièrement assemblées.*

Artikel Article	Holzart Type de bois	Impr. Impr.	Länge Longueur	Preis/Stk. Prix / pce.	Online en ligne
	Fichte/Tanne Épicéa / Sapin	grünlich vertâtre	1.70m	402.00	

## Gartentisch und Bank Avantgard *Table et banc de jardin Avantgard*

Bretter gehobelt 22×70 mm, Kanten gefast, Qualität N1+R, rift/halbrift, 1× Holzöl Profilan Teoma Teak, Rahmen aus gebürstetem Edelstahl.  
*Planches rabotées 22×70 mm, arêtes chanfreinées, qualité N1 / N2, rift / demi-rift, 1× huile pour bois Profilan Teoma Teak, cadre en acier inoxydable brossé.*

Artikel Article	Holzart Tisch Type de bois table	Impr. Impr.	Masse (L/B/H) Dimension (L / L / H)	Preis/Stk. Prix / pce.	Online en ligne
	Fichte/Tanne Épicéa / Sapin	braun brun	2.30×100×0.75 mm	2170.00	
	Holzart Bank Type de bois banc	Impr. Impr.	Masse (L/B/H) Dimension (L / L / H)	Preis/Stk. Prix / pce.	Online en ligne
	Fichte/Tanne Épicéa / Sapin	braun brun	2.05×0.40×0.45 mm	1560.00	



Andere Masse sind möglich. Wir erstellen Ihnen gerne ein individuelles Angebot.  
*D'autres dimensions sont possibles. Nous vous soumettons volontiers une offre individuelle.*

### Details Détails





### Befestigung zu Sichtschutzwand Elegant *Pied galvanisé en U à fixer la brise-vue Elegant*



Standfuss zum Aufschrauben, robuste Ausführung verzinkt, passend zu Eck- Reihen- oder Eckpfosten.  
*Pied à visser, modèle robuste galvanisé, adapté aux poteaux d'angle, en ligne ou d'angle.*

Artikel Article	Material Matériau	Masse (L/B/H) Dimensions (L / L / H)	Innenmass Dimensions intérieures	Preis/Stk. Prix / pce.	Online en ligne
	Metall verzinkt Métal galvanisé	80×120×300 mm	87×137 mm	64.00	

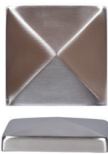

### U-Einschraubbodenhülse *Pied galvanisé à visser*

Artikel Article	Material Matériau	Masse (L/B/H) Dimensions (L / L / H)	Innenmass Dimensions intérieures	Preis/Stk. Prix / pce.	Online en ligne
	Metall verzinkt Métal galvanisé	90×75×650 mm	80×80 mm	21.80	

### Einschlaghülse *Pied galvanisé à planter*



Artikel Article	Material Matériau	Masse (L/B/H) Dimensions (L / L / H)	Innenmass Dimensions intérieures	Preis/Stk. Prix / pce.	Online en ligne
	Metall verzinkt Métal galvanisé	85×85×750 mm	80×80 mm	23.40	

### Pfostenkappe *Capuchon de poteau*

Artikel Article	Material Matériau	Masse (L/B/H) Dimensions (L / L / H)	Innenmass Dimensions intérieures	Preis/Stk. Prix / pce.	Online en ligne
	Edelstahl Acier inoxydable	84×84×20 mm	80×80 mm	7.00	

### Haltebügel verzinkt für Halbrundlatten *Etrier de retenue galvanisé pour lattes demi-rondes*

Inkl. 1 Schraube Torx 8×120 mm verzinkt.  
*Incl. 1 vis Torx 8×120 mm galvanisée.*

Artikel Article	Durchmesser Diamètre	Preis/Stk. Prix / pce.	Online en ligne
	ø 8 cm	4.20	
	ø 10 – 12 cm	4.20	





# Farben und Lasuren

## Peintures et lasures



### Farben für stark bewitterte Schnittkanten *Peintures pour les bords de coupe fortement exposés aux intempéries*

Zum Nachstreichen von **stark bewitterten** Schnittkanten.  
*Pour repeindre les bords de coupe fortement exposés aux intempéries.*

Artikel Article	Bezeichnung Désignation	Gebindegrößen Taille de l'emballage	Preis/Stk. Prix / pce.	Online en ligne
<b>Preis inkl. VOC-Abgaben</b> <i>Prix incluant les taxes sur les COV</i>				
	Cut Guard: grünlich/braun <i>Cut Guard: verdâtre / brun</i>	0.25 kg	24.00	
		0.75 kg	64.00	
		2.50 kg	129.00	
	Pofilan Prevent farblos <i>Profilan Prevent incolore</i>	0.75 lt	30.00	
		2.50 lt	84.00	

### Farben für wenig bewitterte Schnittkanten *Pour des surfaces ou des arêtes de coupe peu exposées aux intempéries*



Zum Nachstreichen von Flächen oder **wenig bewitterten** Schnittkanten.  
*Pour repeindre des surfaces ou des arêtes de coupe peu exposées aux intempéries.*

Artikel Article	Bezeichnung Désignation	Gebindegrößen Taille de l'emballage	Preis/Stk. Prix / pce.	Online en ligne
<b>Preis inkl. VOC-Abgaben</b> <i>Prix incluant les taxes sur les COV</i>				
	Aqualin Pro: KS2 IWW <i>Aqualin Pro: KS2 IWW</i>	0.75 kg	27.00	
		0.75 lt	30.00	
	Profilan Color KD220 braun <i>Profilan Color KD220 brun</i>	2.50 lt	84.00	

Verbrauch: ca. 120 gr/m<sup>2</sup> *Consommation : env. 120 gr / m<sup>2</sup>*

### Nachpflegeöl *Huile d'entretien*

**Nachpflegeöl** für Terrassenböden oder Parkinventar.  
*Huile d'entretien pour les sols de terrasse ou l'inventaire du parc.*

Artikel Article	Bezeichnung Désignation	Gebindegrößen Taille de l'emballage	Preis/Stk. Prix / pce.	Online en ligne
<b>Preis inkl. VOC-Abgaben</b> <i>Prix incluant les taxes sur les COV</i>				
	Teoma Douglasie <i>Teoma Douglas</i>	0.75 lt	34.00	
		2.50 lt	81.00	
	Teoma Teak <i>Teoma Teak</i>	0.75 lt	34.00	
		2.50 lt	81.00	
	Teoma Bankirai <i>Teoma Bankirai</i>	0.75 lt	34.00	
		2.50 lt	81.00	
Teoma Graphitgrau <i>Teoma gris graphite</i>	0.75 lt	34.00		

Verbrauch: ca. 120 gr/m<sup>2</sup> *Consommation : env. 120 gr / m<sup>2</sup>*



## Hinweise vom Fachmann

### Was muss ich vor der Imprägnierung beachten?

- Zuschnitt des zu imprägnierenden Holzes sollte wenn möglich vor dem Imprägnieren erfolgen. So sind Stirnen und Schnittflächen optimal geschützt.
- Es soll nur erstklassiges Holz, ohne Pilz und Insektenbefall verwendet werden. Mit unserer Imprägnierung können wir Ihr Holz nicht gesund imprägnieren.
- Teilen Sie uns immer mit, wo und wie Ihr Holz eingesetzt wird. So können wir die idealen Imprägnierparameter anwenden.
- Stapelung des Holzes bei grünlich, BKD5 und KDS Braun 100×100 cm. Wenn Sie anschliessend Ihr Holz technisch trocknen wollen, sind Stapelleisten von 20 bis 24 mm zwingend.

### Ich muss am Bau imprägniertes Holz zurückschneiden. Was jetzt? (Bild 1)

Kein Problem. Verwenden Sie einfach Cut Guard (Seite 31) auf der Schnittfläche. Somit ist ein optimaler Schutz auch bei hoher Beanspruchung gewährleistet. Bei stark bewitterten Schnittkanten im Fassadenbereich empfehlen wir Cut Guard und bei wenig bewitterten Schnittkanten im Fassadenbereich Profilan Color.

### Das Holz ist imprägniert, was muss ich jetzt beachten?

Imprägniertes Holz muss ca. 1 Woche trocknen und dabei fixieren. Nach dieser natürlichen Trocknungsphase kann das Holz verbaut werden. Beachten Sie: Die Feuchtigkeit des Holzes ist hoch und ohne technische Trocknung ist ein werkstoffbedingtes Schwinden des Holzes weiterhin zu erwarten.

### Sehen die neuen, chromfrei grünlich imprägnierten Produkte optisch noch gleich aus?

Durch die neuen, chromfreien Holzschutzmittel ändert sich das bekannte «Stangengrün, Olivgrün». Die Produkte erhalten nach kurzer Zeit eine braune, gräuliche Oberfläche. Der optische Unterschied ist augenfällig.

### Kann die Imprägnierfarbe nach RAL oder NCS eingestuft werden? (Bild 2)

Definieren Sie niemals das Erscheinungsbild von grünlich und KDS Braun nach RAL- oder NCS-Farben. Gerne können Sie bei uns entsprechende Muster anfordern.

### Bleibt braun imprägniertes Holz (KDS braun) jetzt immer gleich?

Es handelt sich bei dieser technischen Anwendung um eine Kesseldruckimprägnierung mit Zugabe einer braunen Farbpaste. Wir sprechen dabei von einer temporären Einfärbung. Je nach Tränkverhalten, Oberfläche und Holzart kann das braune Erscheinungsbild variieren.

### Schadet eine nachträgliche technische Trocknung dem Holz?

Wir haben ein schonendes Spezialverfahren entwickelt und haben die nötige Erfahrung, um das Holz auf die gewünschte Feuchtigkeit zu trocknen. Feuchtigkeitsunterschiede und Massdifferenzen sind werkstoffbedingt und zu tolerieren.





## Conseils du spécialiste

### À quoi dois-je faire attention avant l'imprégnation ?

- Dans la mesure du possible, la découpe du bois doit se faire avant l'imprégnation. Les abouts et de sciage sont ainsi parfaitement protégées.
- Le bois utilisé doit impérativement être de première qualité, exempt de champignons et d'attaques d'insectes. Notre imprégnation ne permet pas d'assainir le bois dont la structure est endommagée.
- Faites-nous toujours savoir où et comment votre bois sera utilisé. Nous pourrions alors appliquer les paramètres d'imprégnation optimaux.
- Empilage du bois dans le cas d'une imprégnation BKD5 vert ou KDS brun 100×100 cm. Si vous souhaitez ensuite soumettre votre bois à un séchage technique, des lattes d'empilage de 20 à 24 mm sont impératives.

### Je dois recouper du bois imprégné sur mon chantier.

#### Que faire ? (Illustration 1)

Pas de problème. Il vous suffit d'appliquer Cut Guard (page 31) sur la surface de coupe. Ce produit garantit une protection optimale, même en cas de sollicitations importantes. Pour les arêtes de coupe fortement exposées aux intempéries au niveau de la façade, nous recommandons Cut Guard et pour les arêtes de coupe peu exposées aux intempéries au niveau de la façade, Profilan Color.

### Mon bois est imprégné. À quoi dois-je maintenant faire attention ?

Le bois imprégné doit sécher pendant environ une semaine pour permettre au produit de se fixer. Après cette phase de séchage naturel, le bois peut être utilisé dans la construction. Veuillez noter ce qui suit : l'humidité du bois est élevée et, sans un séchage technique, un retrait du bois reste possible en fonction du matériau.

### L'aspect des nouveaux produits imprégnés en vert, sans chrome reste-t-il identique ?

Les nouveaux produits de protection du bois exempts de chrome modifient la teinte « vert-olive » bien connue, que l'on retrouve sur les poteaux. La surface des produits devient rapidement brune, grisâtre. Visuellement, la différence saute aux yeux

### La couleur d'imprégnation peut-elle être classée selon le nuancier RAL ou NCS ? (Illustration 2)

Ne définissez jamais l'aspect verdâtre et brun KDS selon les couleurs RAL ou NCS. N'hésitez pas à nous demander des échantillons.

### Le bois imprégné en brun (brun KDS) reste-t-il immuable ?

Cette application technique consiste en une imprégnation en autoclave avec ajout d'une pâte colorante brune. Il s'agit d'une coloration temporaire. L'aspect brun peut varier en fonction du comportement à l'imprégnation, de la surface et de l'essence de bois.

### Un séchage technique ultérieur peut-il nuire au bois ?

Nous avons développé un procédé spécial doux et disposons de l'expérience nécessaire pour sécher le bois au taux d'humidité souhaité. Des écarts d'humidité et de dimensions dépendent du matériau et doivent être tolérés.



# Hinweise

## Konditionen

- Sämtliche Preise verstehen sich in CHF, exkl. MwSt., ab Werk abgeholt
- Lagerartikel sind fett markiert, andere Artikel sind kurzfristig lieferbar
- Zuschnittarbeiten werden nach effektivem Aufwand verrechnet
- Preisänderungen und Preisfehler vorbehalten
- Gültig sind die AGB der Imprägnierwerk AG Willisau, Januar 2018

## Holzdeklaration

**Schnittholz:** Fichte (*Picea abies*)/Tanne (*Abies alba*), Lärche (*Larix decidua* Mill.) Herkunft: Schweiz

**Pfähle/Palisaden/Halblatten:** Fichte (*Picea abies*)/Tanne (*Abies alba*), Kiefer (*Föhre*, *Pinus sylvestris*), Edelkastanie (*Castanea sativa* Mill.), Herkunft: Schweiz/Belgien/Litauen

**Rundholz:** Fichte (*Picea abies*)/Tanne (*Abies alba*), Lärche (*Larix decidua* Mill.), Herkunft: Schweiz/Deutschland

## Imprägnierverfahren & Erscheinungsbild

Das Erscheinungsbild hängt wesentlich von der Holzfeuchtigkeit, Oberfläche, Herkunft und Einbringtiefe ab. Der Holzschutz (Imprägnierung) ist keine Farbe! Farbton kann nicht nach RAL- oder NCS-Farbkarten abgenommen werden. Harzaustritte und farbliche Veränderungen/Abweichungen sind kein Reklamationsgrund. Stapelabdrücke sind normal und kein Reklamationsgrund. Es werden drei Imprägnierarten angeboten: BKD5 farblos (schwermetallfrei), KS2 grünlich sowie KDS braun (chromfrei).

## Was ist eine Kesseldruckimprägnierung?

Unter Druck und Vakuum werden Hölzer mit wässrigen Holzschutzmitteln in einem geschlossenen Autoklaven (Imprägnieranlage) behandelt. Das Verfahren und die Prozessdauer variieren je nach Verwendungszweck und dauern mehrere Stunden.

## Wo wird imprägniertes Holz eingesetzt?

Der Einsatz erfolgt ausschliesslich im Aussenbereich, wo Holz der Feuchtigkeit ausgesetzt wird. Unterschieden werden Gebrauchsklassen GK3 ohne Erdkontakt sowie GK4 mit Erd- oder Wasserkontakt. BKD5 nicht mit direktem Erdkontakt einsetzbar.

## Kann Holz bis in den Kern imprägniert werden?

Holz kann im Splintbereich mit Holzschutzmitteln getränkt werden. Auch variiert die Eindringtiefe je nach Einschnitt, Holzfeuchtigkeit, Querschnitt und Oberfläche. Verleimtes Holz hat eine wesentlich geringere Eindringtiefe (Randimprägnierung).

# Handelsgebräuche Schnittholz

## Per 1. September 2021 gelten neue Handelsgebräuche für die Schweiz.

Die von uns ausgeführten Qualitäten richten sich nach den Qualitätskriterien für Holz und Holzwerkstoffe im Bau und Ausbau, Handelsgebräuche für die Schweiz.

### Hobelwaren aus Nadelholz, fallende Jahrringlage

Klasse A	Auserlesene Ware für erhöhte Anforderungen
Klasse N1	Normalqualität Innenbereich
Klasse N2	Normalqualität Aussenbereich
Klasse I	Industriequalität für den nicht sichtbaren Bereich

### Hobelwaren aus Nadelholz, rift/halbrift

Klasse A + R	Auserlesene Ware für erhöhte Anforderungen, rift/halbrift, astfrei
Klasse N1 + R	Normalqualität, rift/halbrift, astarm
Klasse N2 + R	Normalqualität
Klasse I	Industriequalität für den nicht sichtbaren Bereich

### Kantholz

Klasse A	Auserlesene Ware für erhöhte Anforderungen, marktfrei
Klasse N	Normalqualität, markgetrennt
Klasse I	Industriequalität für den nicht sichtbaren Bereich

### Wir empfehlen Ihnen:

Nutzen Sie die erhöhte Formstabilität von rift/halbrift geschnitten Produkten

### Rift

90° – aber auch noch bis minimal 60°

### Halbrift

Winkel nicht kleiner als 30°



## Remarques

### Conditions

- Tous les prix s'entendent en francs suisses (CHF), hors TVA, départ usine
- Les articles en stock sont indiqués en gras, les autres articles peuvent être livrés rapidement
- Les travaux de découpe sont facturés en fonction des coûts effectifs
- Sous réserve de modifications des prix et d'erreurs de tarification
- Les CG d'Imprägnierwerk AG Willisau de janvier 2018 s'appliquent

### Déclaration relative au bois

**Bois de sciage :** épicéa (*Picea abies*) / sapin (*Abies alba*), mélèze (*Larix decidua* Mill.), origine : Suisse

**Pieux / palissades / demi-lattes :** épicéa (*Picea abies*) / sapin (*Abies alba*), pin (*Pinus sylvestris*), châtaignier (*Castanea sativa* Mill.), origine : Suisse / Belgique / Lituanie

**Rondins :** épicéa (*Picea abies*) / sapin (*Abies alba*), mélèze (*Larix decidua* Mill.), origine : Suisse / Allemagne

### Procédés d'imprégnation et aspect

L'aspect dépend essentiellement de l'humidité du bois, de sa surface, de son origine et de la profondeur de pénétration. La protection du bois (imprégnation) n'est pas une peinture ! La teinte ne peut pas être déclinée en fonction des nuanciers RAL ou NCS. Les exsudations de résine et variations ou divergences de couleur ne constituent pas un motif de réclamation. Les marques d'empilement sont normales et ne constituent pas un motif de réclamation. Trois types d'imprégnation sont proposés : BKD5 incolore (sans métaux lourds), KS2 vert ainsi que KDS brun (sans chrome).

### Qu'est-ce qu'une imprégnation en autoclave ?

Les bois sont traités sous pression et sous vide avec un produit de protection du bois aqueux dans un autoclave fermé (installation d'imprégnation). Le procédé et la durée du processus varient selon l'usage prévu, mais il faut toujours compter plusieurs heures.

### Où le bois imprégné est-il utilisé ?

Le bois imprégné est utilisé exclusivement en extérieur, là où il est exposé à l'humidité. On distingue les classes d'emploi 3 (bois sans contact avec la terre) et 4 (bois en contact avec la terre ou l'eau). L'imprégnation BKD5 ne doit pas être utilisée pour des bois en contact direct avec la terre.

### Le bois peut-il être imprégné jusqu'au cœur ?

Le bois peut être imprégné de produits de protection dans l'aubier. La profondeur d'imprégnation varie aussi selon le débitage, l'humidité du bois, la section et la surface. Le bois collé offre une profondeur d'imprégnation nettement moindre (imprégnation des bords).

## Usages du commerce du bois de sciage

### À partir du 1er septembre 2021, de nouveaux usages du commerce entrent en application en Suisse.

Les qualités que nous proposons sont fondées sur les critères de qualité dans la construction et l'aménagement intérieur – Usages du commerce en Suisse.

### Bois rabotés en résineux, cernes annuels tombants

Classe A	Marchandise de qualité supérieure pour exigences accrues
Classe N1	Qualité normale pour l'intérieur
Classe N2	Qualité normale pour l'extérieur
Classe I	Qualité industrielle pour des faces demeurant non visibles

### Bois rabotés en résineux, rift / demi-rift

Classe A + R	Marchandise de qualité supérieure pour exigences accrues, rift / demi-rift, sans nœuds
Classe N1 + R	Qualité normale, rift / demi-rift, avec peu de nœuds
Classe N2 + R	Qualité normale
Classe I	Qualité industrielle pour des faces demeurant non visibles

### Bois équarri

Classe A	Marchandise de qualité supérieure pour exigences accrues, sans moelle
Classe N	Qualité normale, moelle fendue
Classe I	Qualité industrielle pour des faces demeurant non visibles

### Nos recommandations :

Utilisez la stabilité dimensionnelle des produits sciés sur quartier (rift) / faux-quartier (demi-rift).

### Rift

90° – mais jusqu'à un minimum de 60°

### Demi-rift

Angle ne pouvant être inférieur à 30°



# Allgemeine Geschäftsbedingungen

## [1] Verkäuferin/Geltungsbereich

Verkäuferin für den Verkauf von Holzprodukten und Holzzubehör nach diesen AGB ist ausschliesslich die: Imprägnierwerk AG Willisau, Ostergauerstrasse 10, Postfach, CH-6130 Willisau (nachfolgend: Verkäuferin). Für den Verkauf von Holzprodukten und Holzzubehör durch die Verkäuferin gelten ausschliesslich die vorliegenden Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB). Von diesen AGB abweichende Bestimmungen gelten nur, sofern die Verkäuferin diesen im Voraus schriftlich zugestimmt hat. Diese AGB gelten auch für alle künftigen Geschäfte mit dem Käufer, auch wenn sie nicht noch ausdrücklich vereinbart werden.

## [2] Offerte/Vertragsschluss

Kommt der Kaufvertrag nach diesen AGB nach vorgängig unterbreiteter Offerte der Verkäuferin zustande, hat die Offerte der Verkäuferin eine Gültigkeit von drei Monaten (massgebend für die Bestimmung dieser Frist ist das Ausstellungsdatum der Offerte). Der Vertragsschluss erfolgt stets mit Abgabe der Bestellbestätigung/Quittung bzw. der entsprechenden Willenserklärung durch die Verkäuferin.

## [3] Kaufgegenstand

Gegenstand der Kaufverträge nach diesen AGB sind von der Verkäuferin produzierte und allenfalls imprägnierte Holzprodukte sowie diverses Holzzubehör. Details (Masse, Menge) und Produkteigenschaften (Bearbeitung/Imprägnierung etc.) richten sich ausschliesslich nach den in der Bestellbestätigung bzw. Quittung der Verkäuferin gemachten Angaben (unverbindlich sind insbesondere die in den Prospekten der Verkäuferin gemachten Angaben).

## [4] Qualität der Holzprodukte

Qualitätsbeschreibungen gelten jeweils nur für die Sicht- bzw. Vorderseite. Besondere Eigenschaften der Rückseite müssen stets separat und schriftlich vereinbart werden. Die technischen Anforderungen an die Holzqualität richten sich nach den «Qualitätskriterien für Holz und Holzwerkstoff im Bau und Ausbau» (Hrsg. Holzbau Schweiz/Holzindustrie Schweiz/Lignum, Holzwirtschaft Schweiz/Waldwirtschaft Schweiz, 1. Aufl., Ausgabe 2010). Die technischen Anforderungen an die Imprägnierung der Holzprodukte richten sich nach den Vorgaben des Lignum Gütezeichens («druckimprägniert»), gemäss Reglement des Bewertungsverfahrens für druckimprägnierte Holzprodukte (Hrsg. Lignum, Holzwirtschaft Schweiz, Stand Januar 2012). Weichen die Kaufgegenstände in Qualität und technischer Beschaffenheit in geringem Umfang von diesen Vorgaben ab, gilt dies nicht als Mangel im Sinne von Ziff. 9 und 10 dieser AGB. Sofern sich die Beschaffenheit der Kaufgegenstände auf vorgegebene Werte bezieht, gelten ungünstige Abweichungen bis zu einem Wert von 5% als unbeachtlich und begründen keine Mängel im Sinne von Ziff. 9 und 10 dieser AGB. Handelt es sich um speziell aufgabene Bestellungen (Zuschnitte, Grösse etc.), akzeptiert der Käufer eine Mehrmenge von bis zu 10% zu den vereinbarten Bedingungen.

## [5] Holz- und Farbmuster

Holz- und Farbmuster gelten als unverbindliche Anschauungsstücke. Weichen die Kaufgegenstände in ihrer Beschaffenheit (Muster, Farbe, Grösse) in geringem Masse von den Mustern ab, gilt dies nicht als Mangel im Sinne von Ziff. 9 und 10 dieser AGB.

## [6] Erfüllungsort/Gefahrübergang Standardvariante:

Sofern nicht ausdrücklich abweichend vereinbart, ist Erfüllungsort beider Parteien der Sitz der Verkäuferin. Der Kaufgegenstand wird dem Käufer ab Werk Willisau zur Verfügung gestellt (Abholmarkt). Die Gefahr des zufälligen Untergangs und der zufälligen Verschlechterung des Kaufgegenstandes geht nach dessen Übergabe auf den Käufer über. Sondervereinbarung: Sofern die Parteien als Erfüllungsort den Sitz des Käufers vereinbart haben (Schriftform erforderlich), obliegt die Lieferung des Kaufgegenstandes der Verkäuferin. Die Lieferung er-

folgt in diesem Fall an dem von den Parteien vereinbarten Liefertermin. Die Verkäuferin ist berechtigt, mit der Lieferung ein von ihr ausgewähltes Transportunternehmen zu beauftragen. Vereinbarte Lieferfristen werden nach Möglichkeit eingehalten. Kurzfristige Lieferverzögerungen von bis zu 5 Werktagen berechtigen den Käufer insbesondere nicht dazu, vom Vertrag zurückzutreten, Schadenersatz einzufordern oder Konventionalstrafen geltend zu machen. Der Käufer hat den Kaufgegenstand am vereinbarten Liefertermin am Erfüllungsort anzunehmen. Gerät der Käufer in Annahmeverzug, hat er der Verkäuferin die dadurch entstandenen Mehrkosten zu erstatten. Nutzen und Gefahr am Kaufgegenstand gehen mit dessen Übergabe am Erfüllungsort auf den Käufer über. Ab diesem Zeitpunkt trägt der Käufer die Gefahr des zufälligen Untergangs und der zufälligen Verschlechterung des Kaufgegenstandes (Gefahrübergang). Der Übergabe steht es gleich, wenn der Käufer mit der Annahme in Verzug ist.

## [7] Kaufpreis und Zahlungsmodalitäten

Der Käufer ist zur Entrichtung des vereinbarten Kaufpreises verpflichtet. Bindend ist der in der Offerte (bzw. Bestellbestätigung/Quittung) der Verkäuferin genannte Kaufpreis. Alle in den von der Verkäuferin ausgegebenen Prospekten genannten Preise sind unverbindlich. Die durch eine allfällig vereinbarte Lieferung (Ziff. 6 dieser AGB) entstehenden Kosten werden im Gesamtpreis separat ausgewiesen. Die Bezahlung hat innert 30 Tagen netto zu erfolgen (massgebend für die Berechnung dieser Frist ist das Ausstellungsdatum der Bestellbestätigung bzw. Quittung der Verkäuferin). Bei Abholung des Kaufgegenstandes durch den Käufer und gleichzeitiger Entrichtung des vollen Kaufpreises wird ein Rabatt von 5% gewährt. Bei Neukunden behält sich die Verkäuferin das Recht vor, jederzeit eine Anzahlung oder Vorauszahlung zu verlangen (bei Vorauszahlung des vollen Kaufpreises wird ein Rabatt von 5% gewährt) tatsächliche und Zahlungserfahrungen im gesetzlich zulässigen Rahmen von Dritten einzuholen.

## [8] Eigentum

Der Kaufgegenstand verbleibt bis zur vollständigen Bezahlung des Kaufpreises im Eigentum der Verkäuferin. Diese ist berechtigt, auf Kosten des Käufers einen Eigentumsvorbehalt im örtlich einschlägigen Eigentumsvorbehaltsregister eintragen zu lassen.

## [9] Überprüfungs- und Rügeobliegenheit

Der Käufer hat den Kaufgegenstand bei der Übergabe auf Mängel zu überprüfen. Eine allfällige Mängelrüge hat unverzüglich nach Entdeckung des Mangels, spätestens jedoch innert 5 Werktagen nach Übergabe, schriftlich an die Verkäuferin zu erfolgen. Kommt der Käufer dieser Überprüfungs- und Rügeobliegenheit nicht nach, gelten allfällige Mängel als genehmigt. Treten Mängel erst später zu Tage, hat der Käufer dies unverzüglich der Verkäuferin anzuzeigen. Versäumt der Käufer die unverzügliche Anzeige der später zu Tage getretenen Mängel, gelten sie ebenfalls als genehmigt.

## [10] Gewährleistung und Haftung

Die Verkäuferin übernimmt die Gewährleistung für die Mangelfreiheit der vereinbarten Beschaffenheit des Kaufgegenstandes in nachfolgend vereinbarten Umfang: Bei Mangelhaftigkeit des Kaufgegenstandes stehen dem Käufer ausschliesslich das Recht der Nachbesserung und Nachlieferung zu. Die Verkäuferin kann dabei die Gewährleistung nach ihrer Wahl durch Nachbesserung (kostenlose Reparatur) oder Nachlieferung (gleichwertigen Ersatz) ausüben. Ist die Nachbesserung wirtschaftlich und technisch umsetzbar, geht sie der Nachlieferung in jedem Fall vor. Weitere Ansprüche des Käufers sind ausgeschlossen. Die Infolge einer Nachbesserung oder Nachlieferung entstehenden Ein- und Ausbaurkosten werden von der Verkäuferin nicht übernommen. Keinen Mangel im Sinne dieser Bestimmung stellen Abdrücke infolge Stapelleisten dar. Eine über die hier definierten Rechte hinausgehende Gewährleistung/Haftung der Verkäuferin wird im gesetzlich zulässigen Umfang wegbedungen. In jedem Fall ist die Haftung für leichte

# Conditions générales de vente

Fahrlässigkeit ausgeschlossen. Sofern gesetzlich zulässig, übernimmt die Verkäuferin keine Haftung insbesondere für:

- mittelbare Schäden
- Mangelgeschäden
- entgangenen Gewinn
- sonstige Vermögensschäden

Eine Haftung der Verkäuferin für Schäden, die durch eine Hilfsperson verursacht wurden, wird im gesetzlich zulässigen Umfang wegbedungen. Die Verjährungsfristen für die vereinbarten Gewährleistungsrechte richten sich nach den Bestimmungen des schweizerischen Obligationenrechts; sie betragen maximal 2 Jahre.

## [11] Retoursendungen

Grundsätzlich erfolgt keine Warenrücknahme. Originalverpackte, unbeschädigte und nicht weiterverarbeitete Holzprodukte (Kaufgegenstände im Originalzustand) können innerhalb von 14 Tagen ausnahmsweise nach eigenem Ermessen der Verkäuferin zurückgenommen werden. Der Kaufpreis wird in diesem Fall nach Abzug einer Umtriebsentschädigung von mindestens 30% dem Käufer gutgeschrieben. Es ist keine Barauszahlung möglich. Sonderanfertigungen und oberflächenbearbeitete Holzprodukte werden grundsätzlich nicht zurückgenommen.

## [12] Schriftform

Vertragsänderungen und -ergänzungen bedürfen der Schriftform und beidseitigen Unterzeichnung. Dies gilt auch für Änderungen dieser Schriftlichkeitsklausel. Mitteilungen betreffend einen Kaufvertrag nach diesen AGB oder dessen Abwicklung sind in deutscher Sprache zu verfassen und schriftlich oder in einer Form zu übermitteln, welche den Nachweis durch Text ermöglicht, wie namentlich Telex, Telefax und E-Mail.

## [13] Salvatorische Klausel

Sollten Bestimmungen dieser AGB bzw. eines Kaufvertrages nach diesen AGB ganz oder teilweise unwirksam sein oder werden, so wird dadurch die Wirksamkeit der übrigen Bestimmungen nicht berührt. Die Parteien verpflichten sich, allfällig unwirksame Bestimmungen so zu ersetzen, dass der wirtschaftliche Zweck des Vertrages gewahrt wird.

## [14] Anwendbares Recht

Der nach diesen AGB geschlossene Kaufvertrag untersteht unter Ausschluss der Kollisionsnormen Schweizerischem Recht. Die Anwendbarkeit des Wiener Übereinkommens über den internationalen Warenkauf (Wiener Kaufrecht) wird wegbedungen.

## [15] Gerichtsstand

Gerichtsstand ist Willisau, Luzern (CH).

## [1] Vendeur / champ d'application

L'entité responsable de la vente de produits en bois et d'accessoires pour le bois au titre des présentes CG est exclusivement : Imprägnierwerk AG Willisau, Ostergauerstrasse 10, case postale, CH-6130 Willisau (ci-après : le vendeur). La vente de produits en bois et d'accessoires pour le bois par le vendeur est régie exclusivement par les présentes Conditions générales (CG). Les dispositions dérogeant aux présentes CG ne sont valables que si le vendeur les a approuvées au préalable par écrit. Les présentes CG s'appliquent également à toutes les transactions futures conclues avec l'acheteur, même si elles ne sont pas conclues de nouveau expressément.

## [2] Offre / Conclusion du contrat

Si le contrat de vente au titre des présentes CG est conclu après la remise d'une offre préalable par le vendeur, l'offre du vendeur a une validité de trois mois (le critère décisif pour ce délai étant la date d'émission de l'offre). Le contrat est toujours conclu par la remise de la confirmation de commande / l'accusé de réception ou de la déclaration de volonté correspondante par le vendeur.

## [3] Objet de la vente

Les contrats de vente au titre des présentes CG ont pour objet des produits en bois manufacturés et, éventuellement, imprégnés par le vendeur ainsi que divers accessoires pour le bois. Les détails (dimensions, quantité) et propriétés des produits (traitement, imprégnation, etc.) se fondent exclusivement sur les informations reprises dans la confirmation de commande ou l'accusé de réception du vendeur (ne sont notamment pas contraignantes les indications formulées dans les prospectus du vendeur).

## [4] Qualité des produits en bois

La qualité décrite s'applique uniquement au côté visible ou à la face avant. Les propriétés particulières de la face arrière doivent toujours faire l'objet d'un accord séparé et écrit. Les exigences techniques concernant la qualité du bois sont fondées sur l'ouvrage « Bois et panneaux à base de bois: critères de qualité dans la construction et l'aménagement intérieur » (éditeur : Holzbau Schweiz / Industrie du Bois Suisse / Lignum, Économie suisse du bois / Économie forestière Suisse, 1er tirage, édition 2010). Les exigences techniques en matière d'imprégnation des produits en bois sont déterminées par les directives du label de qualité Lignum (« imprégné en autoclave ») conformément au règlement des processus d'évaluation des produits en bois imprégnés en autoclave (éditeur : Lignum, Économie suisse du bois, état janvier 2012). Si les objets des ventes diffèrent dans une faible mesure de ces directives en termes de qualité et de caractéristiques techniques, cela n'est pas considéré comme un défaut au sens des art. 9 et 10 des présentes CG. Dans la mesure où les caractéristiques des objets de la vente se rapportent à des valeurs prédéterminées, des écarts défavorables jusqu'à une valeur de 5% sont considérés comme négligeables et ne constituent pas un défaut au sens des art. 9 et 10 des présentes CG. S'il s'agit de commandes spéciales (découpes, dimensions, etc.), l'acheteur accepte une quantité excédentaire de maximum 10% aux conditions convenues.

## [5] Échantillons de bois et de couleurs

Les échantillons de bois et de couleurs sont considérés comme des pièces de démonstration non contraignantes. Si les objets des ventes diffèrent dans une faible mesure de ces échantillons en termes de caractéristiques (motif, couleur, dimensions), cela n'est pas considéré comme un défaut au sens des art. 9 et 10 des présentes CG.

## [6] Lieu d'exécution / transfert des risques par défaut :

Sauf convention expresse contraire, le lieu d'exécution des deux parties est le siège du vendeur. L'objet de la vente est mis à la disposition de l'acheteur départ usine à Willisau (libre-service). Le risque de perte et de dégradation fortuites de l'objet de la vente est transféré à l'acheteur à la remise de l'objet.



Convention particulière :

Si les parties ont défini le siège de l'acheteur comme lieu d'exécution (forme écrite requise), la livraison de l'objet de la vente incombe au vendeur.

Dans ce cas, la livraison a lieu à la date convenue entre les parties. Le vendeur est en droit de mandater une entreprise de transport de son choix pour la livraison. Les délais de livraison convenus sont respectés dans la mesure du possible. De courts retards de livraison limités à un maximum de 5 jours ouvrables ne donnent pas le droit à l'acheteur de se départir du contrat, de réclamer des dommages-intérêts ou de faire valoir des peines conventionnelles.

#### **[7] Prix de vente et modalités de paiement**

L'acheteur s'engage à s'acquitter du prix de vente convenu. Le prix de vente mentionné dans l'offre (ou la confirmation de commande / l'accusé de réception) du vendeur est contraignant. Tous les prix mentionnés dans les prospectus édités par le vendeur sont sans engagement. Les coûts d'une éventuelle livraison convenue (art. 6 des présentes CG) sont indiqués séparément dans le prix total. Le paiement doit se faire dans les 30 jours nets (la date d'établissement de la confirmation de commande ou de l'accusé de réception par le vendeur est déterminante pour la détermination de ce délai). En cas d'acquittement du prix de vente complet au moment de l'enlèvement de l'objet de la vente par l'acheteur, un rabais de 5 % est octroyé. Pour les nouveaux clients, le vendeur se réserve le droit de demander à tout moment le versement d'un acompte (en cas de paiement anticipé de la totalité du prix de vente, un rabais de 5 % est octroyé). Le vendeur se réserve le droit de collecter auprès de tiers des renseignements sur la solvabilité de l'acheteur et ses pratiques de paiement dans les limites légalement admises.

#### **[8] Propriété**

L'objet de la vente reste la propriété du vendeur jusqu'au paiement complet du prix de vente. Le vendeur est en droit de faire inscrire unilatéralement une réserve de propriété au registre des pactes de réserve de propriété local, aux frais de l'acheteur.

#### **[9] Devoir de vérification et de contrôle**

L'acheteur doit contrôler l'objet de la vente lors de sa remise pour s'assurer qu'il est exempt de défauts. Une éventuelle réclamation pour défauts doit être introduite par écrit auprès du vendeur immédiatement après la découverte du défaut, mais au plus tard dans les 5 jours ouvrables suivant sa remise. Si l'acheteur ne remplit pas son devoir de vérification et de contrôle, les éventuels défauts sont réputés acceptés. Si des défauts n'apparaissent qu'ultérieurement, l'acheteur doit les signaler immédiatement au vendeur. Si l'acheteur omet de signaler immédiatement les défauts qui surviennent ultérieurement, ceux-ci sont également réputés acceptés.

#### **[10] Garantie et responsabilité**

Le vendeur offre une garantie quant à l'absence de défauts pour les caractéristiques convenues de l'objet de la vente, dans les limites convenues ci-après :

En cas de défectuosité de l'objet de la vente, l'acheteur dispose uniquement d'un droit d'amélioration et de livraison complémentaire. Le vendeur peut alors, à sa seule discrétion, exercer la garantie au travers d'une amélioration (réparation gratuite) ou d'une livraison complémentaire (remplacement équivalent). Si l'amélioration est économiquement ou techniquement réalisable, elle est dans tous les cas prioritaire sur la livraison complémentaire. Toute autre prétention de l'acheteur est exclue. Les frais de montage et de démontage qui découlent d'une amélioration ou d'une livraison complémentaire ne sont pas pris en charge par le vendeur. Les empreintes occasionnées à la suite d'empilements ne constituent pas un défaut au sens de cette disposition. Toute garantie / responsabilité du vendeur allant au-delà des droits définis ici est exclue, dans les limites admises par la loi. La responsabilité pour négligence lé-

gère est exclue dans tous les cas. Dans la mesure où la loi le permet, le vendeur décline toute responsabilité notamment dans les cas suivants :

- les dommages indirects
- les dommages consécutifs à un défaut
- la perte de gain
- les autres dommages pécuniaires

Une responsabilité du vendeur pour les dommages occasionnés par une personne auxiliaire est exclue, dans les limites admises par la loi. Les délais de prescription pour les droits de garantie convenus sont régis par les dispositions du Code suisse des obligations ; ils s'élevaient à 2 ans maximum.

#### **[11] Retours**

En principe, la marchandise n'est pas reprise. Les produits en bois qui se trouvent dans leur emballage d'origine, non endommagés et non transformés (objets de la vente dans leur état d'origine) peuvent être exceptionnellement repris dans un délai de 14 jours, à la seule discrétion du vendeur. Dans ce cas, l'acheteur se verra crédité du prix de vente après déduction d'une indemnité de rupture de minimum 30 %. Aucun paiement en espèces n'est possible. Les réalisations spéciales et les produits en bois traités en surface ne sont en principe pas repris.

#### **[12] Forme écrite**

Les modifications et avenants au contrat requièrent la forme écrite et la signature des deux parties. Il en va de même pour les modifications apportées à la présente clause de forme écrite. Les communications relatives à un contrat de vente selon les présentes CG ou à son exécution doivent être rédigées en allemand, transmises par écrit ou sous une forme permettant une preuve textuelle, comme notamment le télex, le téléfax et l'e-mail.

#### **[13] Clause salvatrice**

Si une ou plusieurs dispositions des présentes CG ou d'un contrat de vente au titre des présentes CG devaient être ou devenir partiellement ou totalement invalides, la validité des autres dispositions n'en serait pas affectée. Les parties s'engagent à remplacer les éventuelles dispositions invalides de manière à préserver l'objectif économique visé par le contrat.

#### **[14] Droit applicable**

Le contrat de vente conclu au titre des présentes CG est soumis au droit suisse, à l'exclusion des règles de compétence législative. L'application de la Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises (Convention de Vienne) est exclue.

#### **[15] For**

Le tribunal compétent est Willisau, Lucerne (CH).

## Ihre Ansprechpartner

### Vos contacts



**Daniel Schmidiger**

Verkauf/Logistik *Vente / Logistique*  
T. 041 972 80 02  
d.schmidiger@impraegnierwerk.ch

**Beratung für**

Schalungen, Fassaden, Garten

**Conseils pour**

*les profiles façades, les façades, le jardin*



**Patrick Rech**

Verkauf/Abholmarkt *Vente / Vente à emporter*  
T. 041 972 80 04  
p.rech@impraegnierwerk.ch

**Beratung für**

Sichtschutz, Hochbeete, Garten

**Conseils pour**

*parois pare-vue, jardinière surélevée, jardin*



**Bernhard Dubach**

Verkauf/Einkauf Rohholz  
*Vente / Achat de bois brut*  
T. 041 972 80 08  
b.dubach@impraegnierwerk.ch

**Beratung für**

Fassaden, Schalungen

**Conseils pour**

*les façades, les profiles façades*



**Armin Fuchs**

Betriebsleiter *Directeur d'exploitation*  
T. 041 972 80 03  
a.fuchs@impraegnierwerk.ch

**Beratung für**

Unterhalt Fassaden

**Conseils pour**

*l'entretien des façades*



**Guido Thalmann**

Geschäftsführer *Directeur général*  
T. 041 972 80 01  
g.thalmann@impraegnierwerk.ch

**Beratung für**

Fassaden Arch/Ing, Betriebsführungen

**Conseils pour**

*les architectes et les ingénieurs de façade, visites d'entreprises*



**Jonas Unternährer**

Innovation und Technik *Innovation et technique*  
T. 041 972 80 05  
j.unternaehrer@impraegnierwerk.ch

**Beratung für**

Fassaden/Schalungen

**Conseils pour**

*les façades et les profiles façades*





## Öffnungszeiten Abholmarkt *Heures d'ouverture du marché de retrait*

**Montag – Donnerstag:**

*Du lundi au jeudi :*

07.30 – 12.00 Uhr Heures

13.00 – 17.00 Uhr Heures

**Freitag *Vendredi :***

07.30 – 12.00 Uhr Heures

13.00 – 16.30 Uhr Heures

**Vor Feiertagen:**

*Avant les jours fériés :*

bis jusqu'à 16.00 Uhr Heures

  
imprägnier  
werkwillisau

Imprägnierwerk AG Willisau  
Ostergauerstrasse 10  
CH-6130 Willisau

T. 041 972 80 00  
info@impraegnierwerk.ch  
www.impraegnierwerk.ch



Preisliste gültig ab  
1. März 2024

Liste de prix valable à partir  
du 1er mars 2024